

## **Erkundung Brunnenstandort** südwestlich Obermühlhausen südlich Dies 021 / Dies 024

## Untersuchungsbericht

**VORHABEN:** 

Erschließung eines alternativen Grundwasservorkommens für die Trinkwasserversorgung der Gemeinden Thaining und Hofstetten südwestlich von Obermühlhausen

BAUHERR /

VORHABENSTRÄGER:

Gemeinde Thaining

Dorfplatz 1 86943 Thaining

Gemeinde Hofstetten

Grünsink 2 86928 Hofstetten

BERICHTERSTELLER:

Crystal Geotechnik GmbH Dipl.-Geol. Silke Krause

DATUM:

01. Juni 2015

PROJEKT-NR .:

H141507

Dipl.-Ing. Reinhard Schneider (Institutsleiter)

Dipl.-Geol. Silke Krause

**POSTANSCHRIFT** 

Hofstattstraße 28 86919 Utting

**TELEFON** 

08806 / 95894-0

08806 / 95894-44

BANKVERBINDUNG

Landsberg-Ammersee Bank eG Kto.-Nr. 209 848 BLZ 700 916 00

INTERNET / E-MAIL

www.crystal-geotechnik.de utting@crystal-geotechnik.de

AG AUGSBURG HRB 9698 **GESCHÄFTSFÜHRER** Thea Schneider

**GESCHÄFTSLEITER** 

Reinhard Schneider Dr. Gerhard Gold

**POSTANSCHRIFT** 

Schustergasse 14 83512 Wasserburg

TELEFON

08071 / 92278-0

08071 / 92278-22

E-MAIL

wbg@crystal-geotechnik.de

#### **INHALTSVERZEICHNIS**

1	ALLGE	MEINES	4
2	VORGA	NG	5
3	DURCH	GEFÜHRTE FELDARBEITEN	7
4	GEOLO	GISCHE VERHÄLTNISSE	8
5	HYDRO	GEOLOGISCHE VERHÄLTNISSE	9
6	MÖGLIO STAND	CHE FÖRDERLEISTUNG EINES TRINKWASSERBRUNNENS AM ORT DIES 167	13
7	ZU ER	WARTENDE TRINKWASSERQUALITÄT	14
8		SSGEBIET UND ABSCHÄTZUNG DER AUSDEHNUNG DES WASSERZGEBIETES AM STANDORT DIES 167	
9	KONKU	RRIERENDE NUTZUNGEN	21
10	WEITE	RES VORGEHEN	22
TAI	BELLEN		
Tab	pelle (1)	Kenndaten der Bohrung Dies 167	9
Tat	pelle (2)	Grundwasserstandsschwankungen im Beobachtungszeitraum Juli 2013 bis Mai 2015	11
Tab	pelle (3)	Kenndaten des Pumpversuche / ermittelter Durchlässigkeitsbeiwert	12
Tab	pelle (4)	Kenngrößen des hydrogeologischen Systems im Umfeld der Bohrung Dies 167	13
Tab	pelle (5)	Mögliche, rechnerische Entnahmemenge aus einem Brunnen im Bereich der Bohrung Dies 167	13
Tab	pelle (6)	Wasserbedarf der Gemeinden Thaining und Hofstetten <sup>1)</sup>	17
Tab	pelle (7)	Geometrie des Anstrombereiches	17

#### **ANLAGEN**

- (1) Lageplan Erkundungsgebiet südlich Obermühlhausen mit Grundwassergleichen, ermitteltem Anstrombereich und abgeschätzter Ausdehnung eines Wasserschutzgebietes, M 1: 5.000
- (2) Überarbeiteter Geologischer Schnitt 4 4' (Schnitte 1 1' bis 3 3' sind Anlage des Berichtes vom 20. März 2013 und Schnitt 4 4' ist Anlage des Berichtes vom 17. September 2014)
- (3) Tabelle Kennzeichnende Daten zu Bohrungen und Grundwassermessstellen in der Umgebung des angestrebten Brunnenstandortes Obermühlhausen
- (4) Daten zur aktuell abgeteuften Bohrung Dies 167
  - (4.1) Bohrprofil
  - (4.2) Schichtenverzeichnis
  - (4.3) Aufzeichnungen zum Pumpversuch Dies 167
- (5) Grundwasserstandsschwankungen
  - (5.1) 14-tägig gemessene Grundwasserstände
  - (5.2) Grundwasserganglinien der beobachteten Grundwassermessstellen
- (6) Auswertung des Pumpversuchs
  - (6.1) Auswertung nach Dalhaus / Dupuit-Thiem
- (7) Tabelle Schutzfunktion der Grundwasserüberdeckung nach Hölting / Verweilzeit nach Rehse
- (8) Wasserchemische Analysen
  - (8.1) Probenahmeprotokoll
  - (8.2) Prüfbericht der Wasseranalyse
- (9) Bodenmechanische Laborversuche
- (10) Bestimmung des Schüttkorndurchmessers für Filterkies

#### 1 ALLGEMEINES

Die Gemeinden Thaining und Hofstetten beabsichtigen, zur Sicherung der Wasserversorgung einen zweiten Brunnenstandort zu erschließen. Zur Erkundung eines ausreichend ergiebigen Grundwasservorkommens wurden deshalb seit 2011 umfangreiche Feld- und Laborarbeiten sowie Auswertungen durchgeführt. Diese Arbeiten sind in den nachfolgend genannten Erläuterungsberichten dokumentiert. Diese Erläuterungsberichte sind Grundlage der in diesem Untersuchungsbericht ausgeführten Beschreibungen und Wertungen. Eine kurze Zusammenfassung des zeitlichen Ablaufs der Erkundungsmaßnahmen kann nachfolgendem Kapitel entnommen werden.

Folgende Untersuchungsberichte zur Erkundung eines Brunnenstandortes liegen vor:

- "Wasserversorgung der Gemeinden Thaining und Hofstetten; Erkundungen zu einem neuen Brunnenstandort"; Erläuterungsbericht vom 26. Oktober 2011; Crystal Geotechnik GmbH, Utting am Ammersee; Projekt-Nr.: H11224
- "Wasserversorgung der Gemeinden Thaining und Hofstetten; Erkundungen zu einem neuen Brunnenstandort"; Dokumentation der Bohrarbeiten vom 13. April 2012; Crystal Geotechnik GmbH, Utting am Ammersee; Projekt-Nr.: H11224
- "Erkundung alternativer Brunnenstandort für die Gemeinden Thaining und Hofstetten;
   Untersuchungsbericht vom 20. März 2013"; Crystal Geotechnik GmbH, Utting am Ammersee; Projekt-Nr.: H12152
- "Präzisierende Erkundung Brunnenstandort südlich Obermühlhausen"; Untersuchungsbericht vom 17. September 2014; Crystal Geotechnik GmbH, Utting am Ammersee; Projekt-Nr.: H13206

#### 2 VORGANG

In einem ersten Schritt wurden für die Gemeinden Thaining und Hofstetten auf Grundlage von geologischen und hydrogeologischen Daten mögliche Erschließungsgebiete für eine Trinkwasserversorgung dargestellt. Durch die in diesem Zusammenhang abgeteuften Erkundungsbohrungen war erkennbar, dass Standorte südwestlich von Hagenheim aufgrund einer sehr geringen bzw. nicht vorhandenen Grundwasserführung zur Trinkwassererschließung nicht geeignet sind. Ein Brunnenstandort südwestlich von Obermühlhausen ließ dagegen eine ausreichende Ergiebigkeit erwarten.

Im Bereich südwestlich von Obermühlhausen wurden Anfang der 90-er Jahre im Auftrag des Marktes Dießen am Ammersee Versuchsbohrungen zur Erkundung eines Grundwasservorkommens ausgeführt. Die Auswertungen dieser Aufschlüsse ließen eine ausreichende Ergiebigkeit erwarten. Von Seiten des Marktes Dießen am Ammersee bestand dann jedoch für diesen Standort kein Bedarf mehr, diesen erkundeten Standort zu nutzen. Für eine Erschließung wurden jedoch weitere Erkundungen dieses möglichen Brunnenstandortes gefordert, um die zuvor ermittelten, teils widersprüchlichen Angaben zur Grundwasserfließrichtung zu präzisieren und nähere Angaben zum Brunnenstandort sowie zur Grundwasserüberdeckung zu erhalten. Die ausgeführten Untersuchungen, in deren Zusammenhang die Bohrungen Thai 035, Thai 036, Thai 037 und Thai 038 abgeteuft und zu Grundwassermessstellen ausgebaut und auch Pumpversuche ausgeführt wurden, sind im Untersuchungsbericht vom 20. März 2013 dokumentiert. Diese Bohrungen ergaben, dass im Untersuchungsgebiet mit wechselhaften Untergrundverhältnissen zu rechnen ist. Im südwestlichen Erkundungsgebiet (Thai 037) war kein Grundwasserleiter vorhanden. Richtung Westen war von einer geringen Grundwassermächtigkeit auszugehen. In Teilbereichen erschien es jedoch wahrscheinlich, dass eine ausreichende Grundwasserergiebigkeit vorhanden ist. Es konnte deshalb davon ausgegangen werden, dass hier Bereiche vorhanden sind, aus denen Trinkwasser in ausreichender Menge und Qualität gefördert werden kann.

Da jedoch die Grundwasseranstromrichtung für diesen ins Auge gefassten Brunnenstandort nach Ausführung der o.g. Bohrungen nicht ausreichend bekannt war, sollte diese nach Absprache mit dem Wasserwirtschaftsamt Weilheim näher ermittelt werden. In einer abgeteuften Grundwassermessstelle sollte auch ein Leistungspumpversuch über 4 – 6 Wochen ausgeführt werden. Diese Feldarbeiten und die Auswertung des Langzeitpumpversuchs, die Bewertung von chemischen Analysen und des Standortes etc. sind im Untersuchungsbericht unseres Inge-

nieurbüros vom 17. September 2014, "Präzisierende Erkundung Brunnenstandort südlich Obermühlhausen" dokumentiert. Die Auswertungen ergaben, dass hier Grundwasser von guter Qualität und nach dem ausgeführten Pumpversuch auch in ausreichender Ergiebigkeit vorhanden ist. Der Grundwasserspiegel wurde deshalb ergänzend über den Zeitraum eines Jahres an den umliegenden Messstellen beobachtet. Bei Ausführung der Bohrarbeiten für diesen Brunnenstandort (Thai 040) wurde eine Grundwassermächtigkeit von 6 m erkundet. Während des Beobachtungszeitraums des Grundwasserspiegels wurde jedoch ein starkes Absinken des Grundwasserspiegels festgestellt, wobei sich die Grundwassermächtigkeit um ca. 2 m reduzierte. Weiter sinkende Grundwasserstände konnten nicht ausgeschlossen werden. Zudem wurde eine Anstromrichtung aus dem südwestlich gelegenen, grundwasserfreien Bereich, dessen Ausdehnung nicht bekannt ist, ermittelt. Dies bedeutet, dass bei diesem Standort (Thai 040) nicht auszuschließen war, dass aufgrund des eingegrenzten Anstrombereiches und der niedrigen Grundwasserstände die gewünschte Wassermenge nicht förderbar ist.

Auf Grund dessen wurde beschlossen, einen Standort weiter nördlich im Bereich mit zu erwartender, höherer Grundwassermächtigkeit und in größerer Entfernung zum grundwasserfreien Bereich durch das Abteufen einer Bohrung zu erkunden. Hier wurde deshalb eine Bohrung abgeteuft, ein Kurzpumpversuch ausgeführt und eine Wasserprobe entnommen. Die ausgeführten Stichtagsmessungen wurden zur Ermittlung der Grundwasserfließrichtung ausgewertet. Diese Arbeiten sind im hier vorliegenden Bericht dokumentiert; es erfolgen Angaben zum Grundwasseranstrombereich und zur Schützbarkeit des Grundwasservorkommens; der Anstrombereich auf den Brunnenstandort wird dargestellt und die Ausdehnung des Wasserschutzgebietes wird abgeschätzt.

#### 3 DURCHGEFÜHRTE FELDARBEITEN

#### Bohrung Dies 167 mit Ausbau zur Grundwassermessstelle

Wenige Meter südwestlich des ins Auge gefassten Brunnenstandortes wurde vom 29.01.2015 bis 05.02.2015 die Bohrung Dies 167 mit Ausbau zur Grundwassermessstelle durch die Fa. Eder Brunnenbau in Deutschland GmbH, Hebertsfelden, abgeteuft. Die Bohrarbeiten waren zuvor mit Schreiben vom 18. November 2014 beim Landratsamt Landsberg am Lech angezeigt worden. Das angetroffene Schichtenprofil entsprach den Erwartungen; die Bohrung wurde bis 33,50 m unter Geländeoberfläche abgeteuft. Der Grundwasserstauer, hier eine dünnmächtige Auflage von Geschiebelehm auf den tertiären Sedimenten, wurde bei 32,70 m unter Geländeoberfläche erbohrt.

Das erkundete Bohrprofil kann Anlage (4.1), das Schichtenverzeichnis Anlage (4.2) entnommen werden. Die Bohrung wurde ebenfalls in den geologischen Schnitt in Anlage (2) integriert. Die Lage der Bohrung ist im Lageplan in Anlage (1) dargestellt.

#### **Pumpversuch**

Zur Ermittlung der hydraulischen Kenndaten in diesem Bereich wurde ein 7-stündiger Kurzpumpversuch durchgeführt. Die Aufzeichnungen können Anlage (4.3) entnommen werden. Die
Auswertungen sind als Anlage (6.1) beigelegt; die Bewertung erfolgt in Kapitel "Hydrogeologische Verhältnisse". Der Pumpversuch wurde mit 2 Fördermengen gefahren. Zunächst wurde
der Pumpversuch bei einer Absenkung von 5 cm mit einer Fördermenge von Q = 5 l/s, im Anschluss daran mit Q = 9 l/s durchgeführt.

#### **Entnahme von Wasserproben**

Zur Ermittlung des Wasserchemismus in diesem Bereich wurde der Messstelle Dies 167 wiederum vor Ende des Kurzpumpversuchs eine Grundwasserprobe entnommen. Diese wurde zur chemischen Analyse auf den Parameterumfang der Eigenüberwachungsverordnung (Kurzuntersuchung, PSM, Triazine und auf Analyse der Parameter nach TVO – Anlage 2 sowie auf die Parameter – Anlage 3, Indikatorparameter + § 14) der Agrolab Labor GmbH, Bruckberg, übersandt. Der Prüfbericht ist als Anlage (8.2), das Probenahmeprotokoll als Anlage (8.1) diesem Bericht beigelegt.

Untersuchungsbericht

**Bodenproben** 

Der Bohrung wurden zur Ermittlung des Schüttkorndurchmessers für eine Brunnenbohrung Bo-

denproben entnommen. An diesen Bodenproben wurden in unserem bodenmechanischen La-

bor die Kornanteile nach DIN 18123 ermittelt. Die Ergebnisse der bodenmechanischen Labor-

versuche können Anlage (9), die Bestimmung des Schüttkorndurchmessers Anlage (10) ent-

nommen werden.

Messungen des Grundwasserstandes

Von Seiten der Gemeinden werden die Grundwasserständen an den umliegenden Pegeln in

ca. 3- bis 4-wöchigem Abstand gemessen. Die Messungen des Grundwasserstandes können

Anlage (5.1) entnommen werden; eine Auswertung mit Darstellung der Grundwasserganglinie

ist als Anlage (5.2) beigelegt.

4 GEOLOGISCHE VERHÄLTNISSE

Die allgemeinen geologischen und morphologischen Verhältnisse sind in unserem Untersu-

chungsbericht vom 20. März 2013 in Kapitel 4.3 - Morphologische und geologische Verhält-

nisse (S. 12 – 16) – dargestellt. Auf eine erneute Beschreibung wird deshalb hier verzichtet.

Durch die aktuell abgeteufte Bohrung Dies 167 wurden die erwarteten, geologischen Verhält-

nisse bestätigt. Die wesentlichen Kenndaten können Tabelle (1) entnommen werden. Unter

einer mächtigen Überdeckung von bindiger Moräne / Geschiebelehm bis 21,50 m unter Gelän-

deoberfläche wurden hier bis 31,90 m unter Geländeoberfläche die wasserführenden, würmeis-

zeitlichen Vorstoßschotter erkundet. Unterlagert werden diese Vorstoßschotter von einer ge-

ringmächtigen Auflage aus Geschiebelehm, bevor der Grundwasserstauer, die tertiären Sedi-

mente, ab 32,70 m unter Geländeoberfläche erbohrt wurden. Wie auch dem Schnitt in Anlage

(2) entnommen werden kann, fügt sich damit die Bohrung Dies 167 gut in das bereits vorhan-

dene, geologische und hydrogeologische Modell ein.

CRYSTAL GEOTECHNIK Beratende Ingenieure und Geologen GmbH Hofstattstraße 28, 86919 Utting am Ammersee H141507 Die wesentlichen Kenndaten der abgeteuften Bohrung können nachfolgender Tabelle (1) entnommen werden.

Tabelle (1) Kenndaten der Bohrung Dies 167

Boh- rung	GOK mNN	POK mNN	Moräne (G belehm m u. GOK		Vorstoßso (würmzeitl m u. GOK		s bis		Grundwass am 10.02 m u. GOK	
Dies 167	671,08	671,75	21,50 32,70	649,58 638,38	31,90	639,18	33,501)	637,581)	25,25	645,83

<sup>1)</sup> Bohrendtiefe

Die Oberflächenmorphologie der tertiären Sedimente kann dem Lageplan in Anlage (1.1) entnommen werden. Wie in den vorhergehenden Berichten bereits beschrieben, existiert westlich der Bohrung Thai 041 ein grundwasserfreier Bereich, der durch die Bohrung Thai 037 erkundet wurde. Die Ausdehnung des grundwasserfreien Bereichs ist unbekannt. In diesem Bereich werden die tertiären Sedimente von nicht wasserleitender Moräne bzw. von Beckensedimenten überlagert. Damit ist davon auszugehen, dass die Senke in den tertiären Sedimenten in diesem Bereich durch Moräne und Beckensedimente aufgefüllt wurde. Ein Hochpunkt der Tertiäroberfläche ist entsprechend den Bohrungen im Bereich der Bohrung Thai 035 zu erkennen. Dieser Hochpunkt bedingt eine geringe Grundwassermächtigkeit. Es ist möglich, dass dieser Hochpunkt bei bestimmten Wasserständen als Grundwasserscheide, welche dann eine Grundwasserfließrichtung in unterschiedliche Richtungen bedingt, fungiert. Nördlich der Bohrungen Thai 036, Thai 040 und Thai 038 fällt die Oberfläche der tertiären Sedimente nach Nordosten bzw. Nord-Nord-Osten ab.

#### 5 HYDROGEOLOGISCHE VERHÄLTNISSE

Eine großräumige Beschreibung der hydrogeologischen Verhältnisse unter Einbeziehung des im Lageplan in Anlage (1) nicht mehr dargestellten, westlichen Bereiches kann unserem Untersuchungsbericht vom 20. März 2013 in Kapitel 4.4 (S. 17 – 20) entnommen werden. Die darin genannten Aussagen zu den großräumigen Grundwasserabflussverhältnissen bleiben bestehen.

Durch die zuvor ausgeführten Stichtagsmessungen mit Auswertungen zeigte sich, dass das Grundwasservorkommen bei der Kiesgrube der Fa. Kutter nicht mit dem hier zur Erschließung vorgesehenen Grundwasservorkommen kommuniziert. Bei den vorhergehend ausgeführten Untersuchungen, die in unserem Untersuchungsbericht vom 17. September 2014 dokumentiert sind, bestätigte sich die Annahme, dass zwischen dem westlichen Grundwasserbereich, der durch die bestehende Wasserversorgung genutzt wird, und dem hier erkundeten keine durchgehende Kommunikation besteht. Für den Bereich zwischen Thai 011 (nordöstlich von Thaining) und Thai 035 liegen keine Daten zum Grundwasserstauer und zur Grundwasseroberfläche vor. Da unwahrscheinlich ist, dass hier eine direkte Kommunikation besteht, wurde im Lageplan in Anlage (1) auf die Darstellung des westlichen Bereiches verzichtet.

Im Zusammenhang mit den hier dargestellten, hydrogeologischen Verhältnissen wird nochmals darauf hingewiesen, dass südwestlich bzw. westlich der Bohrungen Thai 040 und Thai 041 mit der Bohrung Thai 037 ein grundwasserfreier Bereich erkundet wurde, dessen Ausdehnung nicht bekannt ist. Die im Untersuchungsbericht vom 17. September 2014 beschriebenen, hydrogeologischen Verhältnisse für den betrachteten Standortbereich werden durch die aktuell ausgeführten Untersuchungen bestätigt.

Die Grundwasserfließrichtung ist im Lageplan in Anlage (1) dargestellt. Im Bereich nördlich Thai 036 und Thai 038 bis zur Bohrung Dies 022 ist von einer von Westen bzw. West-Süd-Westen nach Osten bzw. Ost-Nord-Osten gerichteten Grundwasserfließrichtung auszugehen. Zwischen Thai 040 und Tahi 038 besteht nahezu kaum ein Grundwassergefälle, bevor sich dieses östlich Thai 038 versteilt. Der Bereich Thai 040 wird von Südwesten nach Nordosten angeströmt. Im Lageplan in Anlage (1) ist die Grundwasserfließrichtung mit dem niedrigsten, gemessenen Grundwasserstand im Jahr 2015 (nach Erstellung der Bohrung Dies 167) dargestellt.

#### Grundwasserstandsschwankungen

Wie bereits im vorhergehenden Bericht dargestellt und wie dies auch Anlage (5.2) entnommen werden kann, verlaufen die Grundwasserganglinien auch bei Grundwasserstandsschwankungen parallel. Dies bedeutet, dass ein Anstieg und Absunk des Grundwasserspiegels an allen Grundwassermessstellen nahezu zeitgleich stattfindet. Die randlich gelegene Grundwassermessstelle Thai 035 auf dem zuvor beschriebenen Tertiärhoch weist insgesamt geringere Schwankungen auf. Vor dem Trockenfallen dieses Pegels ist ein geringerer Absunk des Wasserspiegels feststellbar, der möglicherweise aus einer verloren gegangenen, direkten Anbin-

dung an das Grundwasservorkommen resultiert. Geringe Grundwasserstandsschwankungen weist ebenfalls die Grundwassermessstelle Dies 001 auf.

Wie die Messungen belegen, führt eine Änderung des Grundwasserstandes jedoch nicht zu einer Änderung der Grundwasserfließrichtung. Diese wird bei allen bis jetzt beobachteten Wasserständen beibehalten. Aus diesem Grund wurden im Lageplan in Anlage (1) nur die Grundwassergleichen beim niedrigsten, gemessenen Wasserstand 2015 am 18.02.2015 dargestellt. Die Grundwasserstandsschwankungen können auch nachfolgender Tabelle (2) entnommen werden.

Tabelle (2) Grundwasserstandsschwankungen im Beobachtungszeitraum Juli 2013 bis Mai 2015

Pegel	Höchster Gru spiegel am 1 m u. POK	1.07.2013	niedrigster Gr spiegel am 2		Grundwasserstands-		
		mNN	m u. POK	21.07.2014 mNN	Grundwasserstands- schwankung m		
Thai 035	23,98	648,04	25,00	647,02	1,02		
Thai 036	28,40	647,42	30,43	645,39	2,03		
Thai 038	23,31	647,38	25,31	645,38	2,00		
Thai 040	21,99 <sup>4)</sup>	647,41 <sup>1)</sup>	25,04	645,41	0,541)		
Thai 041	27,944)	647,48 <sup>1)</sup>	31,00	645,48	0,781)		
Dies 001	3,93	636,51 <sup>3)</sup>	4,522)	635,922)	0,591)		
Dies 020	20,34	647,30	22,34	645,30	2,00		
Dies 021	23,91	647,23	25,90	645,24	1,99		
Dies 022	18,00	647,24	19,99	649,28	1,96		
Dies 024	20,18	646,89	21,82	645,25	1,64		
Dies 167	25,39 <sup>5)</sup>	646,365)	25,92 <sup>5)</sup>	645,83 <sup>5)</sup>	$0,53^{5)}$		

<sup>1)</sup> interpoliert

Während im Vorjahres-Beobachtungszeitraum Juli 2013 bis Juli 2014 ein deutlicher und starker, kontinuierlicher Absunk des Grundwasserspiegels festgestellt wurde, war ab ca. Oktober 2014 wiederum ein Ansteigen des Grundwasserspiegels um ca. 1,20 m feststellbar.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> interpoliert, Beendigung der Messungen am 15.05.2014

<sup>3)</sup> Stichtag 11.07.2013 (höherer Wasserspiegel zu anderem Zeitpunkt)

<sup>4)</sup> unter GOK, zum Zeitpunkt der Messung temporäre Pegeloberkante

<sup>5)</sup> im Beobachtungszeitraum Februar bis Mai 2015

#### Auswertung des Pumpversuchs / Hydraulische Kennwerte

Zur Ermitlung der hydraulischen Kennwerte wurde in der Grundwassermessstelle Dies 167 ein 7-stündiger Kurzpumpversuch ausgeführt.

Die wesentlichen Kenndaten mit Auswertung können nachfolgender Tabelle (3) entnommen werden.

Tabelle (3) Kenndaten des Pumpversuche / ermittelter Durchlässigkeitsbeiwert

Grundwasser- messstelle	Ruhewasser- spiegel	Förder- leistung Q	Dauer der Versuchsaus- führung	Absenkung unter Ruhe- wasserspiegel	berechneter Durchlässig- keitsbeiwert k <sub>f</sub> m/s
	m u. GOK	l/s	h	s [m]	111/5
Dies 167	25,25	9,0	7	0,05	1 · 10-2

Die Auswertung des Pumpversuchs erfolgte nach *Dalhaus* und *Dupuiit/Thiem* und kann Anlage (6.1) entnommen werden. Die Auswertung des Pumpversuchs bestätigt den auch für die Bohrung Thai 040 ermittelten Durchlässigkeitsbeiwert von  $1 \cdot 10^{-2}$  m/s. Bezug nehmend auf eine Grundwassermächtigkeit von 6,65 m bei der Messstelle Dies 167 zu Beginn der Beobachtungen und unter Berücksichtigung der niedrigsten, festgestellten Wasserstände wird auf der sicheren Seite liegend für die nachfolgenden Berechnungen eine Grundwassermächtigkeit von H = 6 m für den Standortbereich Dies 167 angesetzt.

Die wesentlichen Kenngrößten des hydrogeologischen Systems im Umfeld der Bohrung Dies 167 können nachfolgender Tabelle (4) entnommen werden.

Tabelle (4) Kenngrößen des hydrogeologischen Systems im Umfeld der Bohrung Dies 167

Hydrogeologische Kenngröß	е	Dimension	Information
Aquifer			würmzeitliche Vorstoßschotter
Grundwasserverhältnisse			frei
Mächtigkeit des Aquifers	Н	m	pprox 5,0 – 9,5 m (6 m bei niedrigen Wasserständen bei Dies 167)
Aquiferdurchlässigkeit	$\mathbf{k}_{f}$	m/s	1 · 10 <sup>-2</sup>
Grundwassergefälle	i	%	0,3
Porenvolumen nutzbar	Р	%	25
Abstandsgeschwindigkeit		m/d	10

Die in Tabelle (4) genannten, hydrogeologischen Kenngrößen werden für die nachfolgend dargestellten Berechnungen herangezogen.

#### 6 MÖGLICHE FÖRDERLEISTUNG EINES TRINKWASSERBRUNNENS AM STANDORT DIES 167

Auf Grundlage der durchgeführten Auswertungen und unter Berücksichtigung der in Tabelle (4) dargestellten, hydraulischen Kenndaten wurde die mögliche Förderleistung bei Erstellung eines Brunnens im Bereich Dies 167 abgeschätzt. Hierbei wurde eine Grundwassermächtigkeit von 6 m zugrunde gelegt. Wie zuvor beschrieben, wurde die Grundwassermächtigkeit von 6 m für niedrige Wasserstände aus den vorliegenden Grundwasserstandsbeobachtungen abgeleitet.

Tabelle (5) Mögliche, rechnerische Entnahmemenge aus einem Brunnen im Bereich der Bohrung Dies 167

Bohrdurchmesser	Ausbaudurchmesser	mögliche Förderleistung	rechnerische Absenkung bei genannter Entnahmemenge
mm	mm	l/s	m
600	300	30 – 40	1,00
800	500	38 – 48	1,50

Wie Tabelle (5) entnommen werden kann, ist rechnerisch davon auszugehen, dass bei homogenen, isotropen Aquiferverhältnissen aus einem Brunnen mit einem Ausbaudurchmesser von

300 mm und einem Bohrdurchmesser von 600 mm ca. 30 – 40 l/s Wasser gefördert werden können.

Aus den ausgeführten Kornverteilungen ergibt sich ein Schüttkorndurchmesser von 8 – 16 mm. Die Schlitzweite der Filterrohre sollte bei 4 mm liegen. Nach Rücksprache mit der Brunnenbaufirma ist aber unter Umständen auch eine Filterkieskörnung von 5,6 – 8 mm mit einer dazugehörigen Schlitzweite von 2 – 3 mm wählbar und ausführungstechnisch sinnvoll. Hierzu sollten jedoch die wirksamen Öffnungsweiten des Filters und der durch den Filter bedingte Wasserdurchfluss bekannt sein.

#### 7 ZU ERWARTENDE TRINKWASSERQUALITÄT

Um überprüfen zu können, ob die zuvor für diesen Aquifer ermittelte Grundwasserqualität auch am Standort Dies 167 vorliegt, wurde gegen Ende des Pumpversuchs eine Wasserprobe entnommen und analysiert. Der Prüfbericht kann Anlage (8.2) entnommen werden.

Im Wesentlichen entspricht der Wasserchemismus dem bei den vorhergehenden Bohrungen ermittelten und in den Untersuchungsberichten vom 20. März 2013 und 17. September 2014 dokumentierten Werten. Der Chemismus des Wassers aus der Messstelle Dies 167 ist vergleichbar mit den Wässern der Messstellen Thai 041 und Thai 040. Die im Prüfbericht unter den physikalischen Parametern angegebenen Kennwerte liegen in einer für quartäre Wässer üblichen Größenordnung. Die Leitfähigkeit ist jedoch höher als bei der Analyse der Wasserproben aus den Pegeln Thai 040 und Thai 041 ermittelt. Dies dürfte unseres Erachtens auf die höhere Chloridkonzentration zurückzuführen sein. Die Trübung überschreitet mit 1,33 den Grenzwert der Trinkwasserverordnung von 1. Diese Trübung dürfte auf ein nicht ausreichendes Kolben und Entsanden zurückzuführen sein. Es ist jedoch davon auszugehen, dass bei einem ordnungsgemäßen Brunnenausbau die Trübung den Anforderungen an die Trinkwasserverordnung entspricht. Die im Prüfbericht ausgewiesenen Kat- und Anionen sind mit den im Wasser der Messstellen Thai 040 und Thai 041 vergleichbar und ebenfalls unauffällig. Wie bereits erwähnt, liegt die Chloridkonzentration bei 10 mg/l und übersteigt damit die Chloridionenkonzentration im Wasser aus Thai 040 gegen Ende des Pumpversuchs mit 4,8 mg/l. Der Grenzwert der Trinkwasserverordnung wird jedoch deutlich unterschritten. Die Nitratkonzentration im Wasser ist sehr gering. LHKW, Benzol und PAK waren nicht nachweisbar.

Untersuchungsbericht

Die analysierten Pflanzenbehandlungs- und Schädlingsbekämpfungsmittel lagen unterhalb der

Bestimmungsgrenze.

Erwartungsgemäß war die Sauerstoffkonzentration mit 4,4 mg/l wieder sehr gering. Damit liegt

keine Sauerstoffsättigung vor, was aufgrund der guten Grundwasserüberdeckung zu erwarten

war. Gegenwärtig war kein Eisen und Mangan in der Probe nachweisbar.

Es muss jedoch davon ausgegangen werden, wie bereits in den vorhergehenden Berichten er-

wähnt, dass Eisen und Mangan bei längerer Pumpzeit nachweisbar sind. Eine Eisen- und Man-

gankonzentration oberhalb der Bestimmungsgrenze, auch bis zur Überschreitung des Grenz-

wertes der Trinkwasserverordnung, kann unseres Erachtens bei einem längeren Entnahmezeit-

raum nicht ausgeschlossen werden.

Fluorid war auch in der Wasserprobe Dies 167 mit 0,06 mg/l nachweisbar. Der Grenzwert der

Trinkwasserverordnung von 1,5 mg/l wird auch deutlich unterschritten.

Uran war mit 0,001 mg/l nachweisbar. Mit dieser Konzentration wird der Grenzwert der Trink-

wasserverordnung, der bei 0,01 mg/ I liegt, unterschritten. Bor war in einer Konzentration von

0,01 mg/l nachweisbar. Der Grenzwert der Trinkwasserverordnung liegt bei 1 mg/l. Allerdings

gilt Bor als Parameter einer anthropogenen Beeinflussung und tritt oftmals bei einer Beeinflus-

sung durch Abwasser bzw. Müll etc. auf. Gegenwärtig ist jedoch aufgrund der guten Grundwas-

serüberdeckung und der Lage des Standortes nicht erkennbar, dass eine anthropogene Beein-

flussung gegeben ist. Da die Borkonzentration sehr gering in der Größenordnung der Bestim-

mungsgrenze liegt, halten wir einen Nachweis von Bor eher für analytisch bedingt als für real.

Unter Umständen ist es jedoch sinnvoll, hier nochmals eine Grundwasserprobe zu entnehmen

und auf Bor zu analysieren.

Wie in den vorhergehenden Berichten schon erwähnt, spricht die geringe Sauerstoffkonzen-

tration in Kombination mit dem teilweise vorhandenen Auftreten von Eisen und Mangan für ein

gut geschütztes Grundwasser ohne Kontakt zu sauerstoffreichem Oberflächenwasser. Die

Eisen- und Fluoridgehalte lassen auf einen Einfluss von Tertiärwasser oder tertiären Sedimen-

ten schließen.

CRYSTAL GEOTECHNIK Beratende Ingenieure und Geologen GmbH Hofstattstraße 28, 86919 Utting am Ammersee H141507

Seite 15

Untersuchungsbericht

Insgesamt werden, wie auch bei den vorhergehend aus den anderen Messstellen entnommenen Proben, alle Grenzwerte der Trinkwasserverordnung deutlich unterschritten; das Wasser kann für Trinkwasserzwecke somit gut gewonnen und verwendet werden und besitzt eine gute Qualität im Hinblick auf Nitrat, Schädlingsbekämpfungs- und Pflanzenschutzmittel.

Es ist allerdings zu beachten, wie bereits im vorhergehenden Bericht beschrieben, dass aufgrund der geringen Sauerstoffkonzentration bei erhöhten Eisenkonzentrationen eine Aufbereitung des Wassers durch Belüftung bzw. eine Reduzierung des Eisengehaltes bei Nutzung als Trinkwasser erforderlich werden kann

Im Hinblick auf eine mögliche Mischbarkeit des Wassers am Standort mit dem Trinkwasser aus dem gegenwärtig genutzten Brunnen wurde ein Gutachten von Dr. Tim Busse, Sachverständigenbüro, mit Datum vom 14.10.2014 angefertigt. Dieses Gutachten bezieht sich auf eine Mischung des Wassers aus dem Pegel Thai 040 mit dem Wasser des bestehenden Trinkwasserentnahmebrunnens. Da das Wasser aus dem Brunnen Thai 040 vergleichbar zu dem aus der neuen Messstelle Dies 167 ist, kann unseres Erachtens das Gutachten auch für den Standort Dies 167 herangezogen werden. Grundsätzlich ist danach gegen die unkontrollierte Mischung der beiden Wässer nichts einzuwenden. Es sollten jedoch sicherheitshalber vor Einspeisung des Wassers vom Standort Dies 167 die Phosphatkonzentrationen und der TOC noch kontrolliert werden. Die weiteren Angaben im Gutachten sind zu beachten.

#### 8 EINZUGSGEBIET UND ABSCHÄTZUNG DER AUSDEHNUNG DES WASSER-SCHUTZGEBIETES AM STANDORT DIES 167

Die Abgrenzung des unterirdischen Einzugsgebietes ist maßgebend für die Ausdehnung eines Wasserschutzgebietes. Hierbei spielt neben der Grundwasserfließrichtung und den hydraulischen Kennwerten auch die entnommene Wassermenge eine Rolle. Des Weiteren wird die Grundwasserüberdeckung berücksichtigt.

Der benötigte Wasserbedarf der Gemeinden Thaining und Hofstetten ist in nachfolgender Tabelle (6) dargestellt.

Tabelle (6) Wasserbedarf der Gemeinden Thaining und Hofstetten<sup>1)</sup>

Jahresentnahme <sup>1)</sup>	m³/a (l/s)	271.000 (8,6 l/s)
Tagesentnahme <sup>1)</sup>	m³/d (l/s)	1.345 (15,6 l/s)
maximale Tagesentnahme1)	m³/d (l/s)	1.642 (19,0 l/s)

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Aus: Trinkwasserversorgung der Gemeinden Thaining und Hofstetten, Wasserrechtsantrag auf Änderung des Schutzpaketes vom 30.10.2009; Dr. Blasy – Dr. Øverland, Eching am Ammersee

Wie Tabelle (6) entnommen werde kann, werden durchschnittliche Wassermengen von Q = 8,6 l/s benötigt. Für bedarfsreiche Zeiten wurde die maximale Tagesentnahme mit Q = 19,0 l/s abgeschätzt.

#### Randstromlinie

Das unterirdische Einzugsgebiet wird durch Berechnung der sog. Randstromlinie abgeschätzt.

Hierzu wurden die in Tabelle (4) angegebenen, hydraulischen Kennwerte verwendet. Die sich hieraus ergebende Geometrie des Anstrombereiches kann nachfolgender Tabelle (7) entnommen werden.

Tabelle (7) Geometrie des Anstrombereiches

Hydrologische Kenngröße		Dimension	Wert
durchschnittliche, tägliche Entnahmemenge	Q	l/s	8,6
durchschnittliche Entnahmemenge bei maximalem Tagesbedarf	Q	l/s	19,0
Durchlässigkeitsbeiwert	$\mathbf{k}_{\mathrm{f}}$	m/s	1 · 10-2
Abstandsgeschwindigkeit	Va	m /d	10
Radius Absenktrichter nach Sichardt	$R^{1)}$	m	15
rechnerische Entnahmebreite	B <sup>1)</sup>	m	50
untere Kulmination (ab Brunnen)	$x_u^{1)}$	m	8
rechnerische Entfernung der 50-Tage-Linie oberstromig <sup>2)</sup> (horizontale Fließzeit)		m	550

<sup>1)</sup> es wurde hierfür die durchschnittliche Jahresentnahmemenge berücksichtigt

Den Berechnungen wurde ein Grundwassergefälle von 0,3 % zugrunde gelegt.

<sup>2)</sup> es wurde hier der maximale Tagesbedarf berücksichtigt

Zuspeisungsbereich ≥ mittlerer Schutzbedürftigkeit

Angaben zur Ermittlung der Schutzbedürftigkeit nach Procher mit Erläuterungen können dem

Erläuterungsbericht vom 20. März 2013 (Seite 29 – 30) entnommen werden. Wie hier darge-

stellt, wird für Bereiche mit einer < 25 %-igen Zuspeisungswahrscheinlichkeit eine geringe

Schutzbedürftigkeit angenommen. Diese müssen nicht durch ein Wasserschutzgebiet ge-

schützt werden. Nach den ausgeführten Berechnungen liegt die oberstromige Begrenzung des

Bereiches mit 25 % Zuspeisungswahrscheinlichkeit vom Brunnen aus in einer Entfernung von

2.500 m. Die maximale Breite des Zuspeisungsbereiches mit 25 % Zuspeisungswahrscheinlich-

keit liegt in einer Entfernung von ca. 1.150 m und weist eine Breite von 90 m auf. Hierbei wurde

eine dispersive Aufweitung von insgesamt 7° berücksichtigt.

Schutzfunktion der Grundwasserüberdeckung

Zur weiteren Präzisierung des erforderlichen Schutzgebietes ist die Einstufung der Schutzfunk-

tion der Grundwasserüberdeckung nach der Methode von Hölting auszuführen. Demnach ist

bei einheitlicher, hoher oder sehr hoher Schutzfunktion die Ausweisung eines minimalen

Schutzumgriffs ausreichend. Diese geringe Ausdehnung sollte dann jedoch durch Isotopen-

hydrogeologische Untersuchungen verifiziert werden. Es ist dabei nachzuweisen, dass es sich

um tritiumfreie Tiefenwässer oder Mischwässer handelt, bei denen auch der jüngere Anteil älter

als 10 Jahre ist.

Die Schutzfunktion der Grundwasserüberdeckung wurde für die Bohrung Dies 167 ermittelt und

ist in Anlage (7) dargestellt. Am Standort Dies 167 wurde eine Punktzahl für die Schutzfunktion

nach Hölting von 3.071 berechnet. Damit kann für diesen Standort von einer hohen Schutz-

funktion ausgegangen werden. Insgesamt ist damit im gesamten Bereich außer am Standort

Dies 022 von einer hohen Schutzfunktion (Punktzahl > 2.000) auszugehen.

Mögliche Ausdehnung eines Wasserschutzgebietes

Aufgrund vergleichbarer, hydraulischer Kenndaten wie bei den zuvor untersuchten Standorten

ergibt sich ein vergleichbarer Anstrombereich und eine vergleichbare Ausdehnung des Schutz-

gebietes, wie bei den Darstellungen in den vorhergehenden Berichten. Die vorgeschlagene

Ausdehnung eines Wasserschutzgebietes ist in Anlage (1) dargestellt.

CRYSTAL GEOTECHNIK Beratende Ingenieure und Geologen GmbH Hofstattstraße 28, 86919 Utting am Ammersee H141507

Seite 18

#### Weitere Schutzzone

Für die Ausdehnung der weitere Schutzzone ist die Zone mit mittlerer Schutzbedürftigkeit (> 25 % Zuspeisungswahrscheinlichkeit; Länge ca. 2.500 m; Breite ca. 90 m) neben der Grundwasserfließrichtung unter Einbeziehung von Fließrichtungsänderungen und die Schutzfunktion der Grundwasserüberdeckung zu berücksichtigen. Nähere Angaben hierzu können dem Erläuterungsbericht vom 20. März 2013 entnommen werden.

Bei der ermittelten, hohen Schutzfunktion der Grundwasserüberdeckung wäre ein minimaler Schutzgebietsumgriff ausreichend. Soll dieser minimale Schutzgebietsumgriff realisiert werden, wäre jedoch durch Isotopen-hydrologische Untersuchungen, wie zuvor beschrieben, nachzuweisen, dass es sich um tritiumfreie Tiefenwässer oder Mischwässer handelt, bei denen auch der jüngere Anteil des Wassers älter als 10 Jahre ist. Bei Nichtvorliegen der Isotopenhydrologischen Untersuchungen kann aber dennoch die hohe bis sehr hohe Schutzfunktion der Grundwasserüberdeckung in gewisser Weise berücksichtigt werden. Nach LfW-Merkblatt Nr. 1.2/7 wird die Ausweisung einer Zone III empfohlen, die den Vorgaben des DVGW-Merkblattes W 101 für die Zone III A entspricht. Wie auch im vorhergehenden Bericht dargestellt, sollte deshalb die oberstromige Erstreckung der weiteren Schutzzone in Anlehnung an das DVGW-Merkblatt W 101 in einer Entfernung von 1.000 m zum Brunnen liegen. Dies entspricht einer horizontalen Fließzeit von ca. 100 Tagen. Die im Lageplan in Anlage (1) dargestellte Mindestbreite sollte unter anderen nicht unterschritten werden, um Änderungen des Zustrombereiches durch z.B. Inhomogenitäten abzudecken.

#### **Engere Schutzzone**

Allgemeine Angaben zu den Erfordernissen der engeren Schutzzone können dem Erläuterungsbericht vom 30. März 2013 entnommen werden.

Die rechnerische, horizontale 50-Tage-Fließzeitgrenze liegt in einer Entfernung von ca.550 m vom Brunnen. Zur Beurteilung der Sickerzeit und des Eliminationsverhaltens wurden Berechnungen nach *Rehse* durchgeführt. Da der Standort im Wald liegt, blieb nur der Mutterbodenhorizont mit 0,3 m bei der Ermittlung der Verweilzeit unberücksichtigt. Bei der Reinigungswirkung wurden die Schichten ab Geländeoberfläche bis zur Grundwasseroberfläche berücksichtigt. Demnach ergibt sich für den Standort Dies 167 aufgrund der guten Grundwasserüberdeckung eine Verweilzeit von 98 Tagen bis zum Erreichen des Grundwassers. Damit ist im Bereich dieses Standortes die Verweilzeit höher als in den umliegenden Bereichen. Die geringste

Verweilzeit wurde im Bereich der Bohrung Dies 022 ermittelt. Die zweitniedrigsten Verweilzeiten liegen mit 28 Tagen im Bereich der Bohrung Dies 024 und Thai 035.

Der Reinigungsgrad M<sub>d</sub> nach *Rehse* liegt für die Bohrung Dies 167 mit einem Wert von 6,95 deutlich über 1. Bei allen Bohrungen des Einzugsgebietes liegt der Reinigungsgrad über 1. Bei einem Reinigungsgrad von > 1 ist die Reinigung in Decklagen abgeschlossen. Sie entspricht damit der Reinigung im Grundwasser nach einer Aufenthaltszeit von 50 Tagen. Die höhere Verweilzeit im Bereich des Standortes Dies 167 ist unseres Erachtens auch durch die größere Mächtigkeit der Geschiebelehme bedingt, die aus einem Ansteigen der Morphologie Richtung Südwesten resultiert.

Bei Erstellung eines Brunnens zwischen Dies 167 und Dies 024 kann nicht ausgeschlossen werden, dass die Verweilzeit geringer ist und zwischen 28 und 98 Tagen liegt. Wir schlagen deshalb vor, die 50-Tage-Fließzeitgrenze bei Berücksichtigung einer vertikalen Verweilzeit von 30 Tagen umzusetzen. Damit ist zur Festsetzung der 50-Tage-Fließzeitgrenze eine horizontale Fließzeit von 20 Tagen anzusetzen. Die 50-Tage-Fließzeitgrenze kommt damit in einer Entfernung von 200 m vom Brunnen zu liegen. Aufgrund der Lage des angestrebten Brunnenstandortes im forstwirtschaftlich genutzten Bereich besteht unseres Erachtens nicht die Gefahr der Kontamination mit schwer abbaubaren oder gar persistenten Stoffen in der engeren Schutzzone. Wie beschrieben, ist die Schutzfunktion hoch. Es wäre unseres Erachtens eine Unterteilung der engeren Schutzzone in eine Schutzzone II A und II B möglich. Die engere Schutzzone II A sollte dann den engeren Umgriff des Anstrombereiches bis in eine Entfernung von 150 m erfassen, um den Fassungsbereich und mikrobielle bzw. den Eintrag von humanpathogenen Keimen in der Nähe des Fassungsbereiches zu verhindern. Die Grenze der engeren Schutzzone II B wäre dann in einer Entfernung von 200 m oberstromig des Brunnens festzulegen. Aufgrund der geringen Entfernung der Wasserschutzgebietsgrenzen II A und II B voneinander, wenn eine Unterteilung erfolgt, und der einheitlich forstwirtschaftlichen Nutzung ist unseres Erachtens eine Unterteilung der engeren Schutzzone aber nicht sinnvoll. Die Ausdehnung der engeren Schutzzone (II) ohne Unterteilung ist im Lageplan in Anlage (1) dargestellt.

#### 9 KONKURRIERENDE NUTZUNGEN

Wie auch im Lageplan in Anlage (1) dargestellt, liegt die Bebauung von Ziegelstadel in einer Entfernung von ca. 600 – 700 m vom Standort Dies 167 im Anstrombereich und in der weiteren Schutzzone. Damit kämen die Bebauung und auch die entsprechende landwirtschaftliche Nutzfläche im Schutzgebiet zu liegen. Aufgrund der guten Grundwasserüberdeckung ist es unseres Erachtens jedoch vorstellbar, dass im Hinblick auf die landwirtschaftliche Nutzung keine über die allgemeinen Anforderungen der ordnungsgemäßen Landwirtschaft hinausgehenden Anforderungen durch den Auflagenkatalog gestellt werden. Es ist unseres Erachtens auch vorstellbar, dass aufgrund der guten Grundwasserüberdeckung Befreiungen von den Auflagen des Wasserschutzgebietes für dieses Anwesen erteilt werden können. Die Bebauung ist allerdings nicht an eine zentrale Abwasserentsorgung angeschlossen. Das Abwasser wird teils über eine Kleinkläranlage, teils über die Güllegrube entsorgt. Aufgrund der hohen Schutzfunktion der Grundwasserüberdeckung kann bei ordnungsgemäßer Ausführung der o.g. Abwasserentsorgungsverfahren keine Gefährdung des Grundwasser erkannt werden.

Nach Aussage der Gemeinde Thaining wurde für den Bereich der Flur-Nr. 611 eine Bebauung mit Wohnhaus, Laufstall, Stall und Bergehalle sowie Reitplatz beantragt. Entsprechend den ausgeführten Auswertungen liegt dieses Vorhaben knapp außerhalb des ermittelten Anstrombereiches und auch außerhalb des vorgeschlagenen Schutzgebietes. Die Verweilzeit der Grundwasserüberdeckung liegt im Bereich zwischen Thai 035 und Dies 020 zwischen 28 Tagen und 76 Tagen. Die Reinigungswirkung nach *Rehse* ist mit Werten > 3 abgeschlossen. Aufgrund der randlichen Lage zum Wasserschutzgebiet und der guten Schutzfunktion der Grundwasserüberdeckung, die für diesen Bereich bei > 2000 Punkten liegt und damit ebenfalls hoch ist, halten wir eine Gefährdung eines zu erstellenden Brunnens im Bereich von Dies 167 durch die geplante Bebauung und Nutzung nicht für gegeben. Ein Eingriff in den Untergrund, der über das für die Gründung von Gebäuden übliche Maß hinausgeht, muss jedoch vermieden werden.

#### 10 WEITERES VORGEHEN

Nach den vorliegenden und beschriebenen Erkundungen und Auswertungen ist im Bereich des Standortes Dies167 ein ausreichend ergiebiges Grundwasser vorhanden. Eine Grundwasserförderung zu Trinkwasserzwecken ist im benötigten Umfang möglich. Die Grundwasserqualität entspricht den Anforderungen der Trinkwasserverordnung. Wir empfehlen aber, den Parameter Bor noch mehrmals analysieren zu lassen.

Der Standort besitzt eine gute schutzwirksame Überdeckung des Grundwasservorkommens. Auf Grund dessen dürfte ein relativ geringer Schutzgebietsumgriff, wie in den Lageplänen dargestellt, ausreichend sein. Aufgrund der schutzwirksamen Überdeckung sind unseres Erachtens keine Auswirkungen auf die Wasserqualität durch die vorhandene oder beantragte Bebauung zu erwarten, vorausgesetzt, Bodeneingriffe beschränken sich auf den für Baumaßnahmen üblichen Umfang.

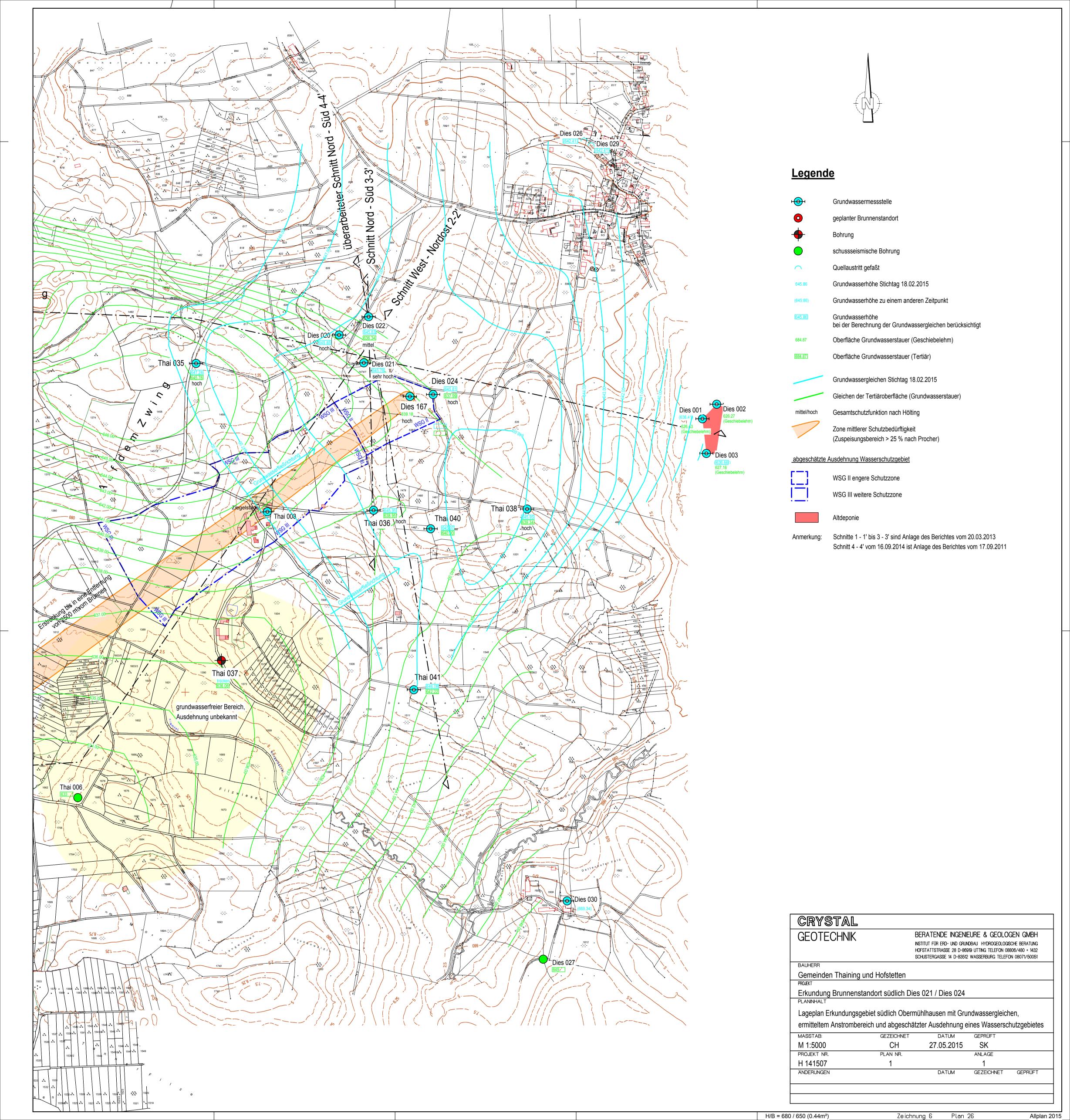
Im weiteren Schritt schlagen wir nach Vorlage dieses Berichtes eine Absprache mit dem Wasserwirtschaftsamt zur Umsetzbarkeit eines Brunnenstandortes im betrachteten Bereich vor. Des Weiteren sollten dann die Planungen zur Erstellung des Brunnens vorangetrieben werden.

#### **CRYSTAL GEOTECHNIK**

BERATENDE INGENIEURE & GEOLOGEN GMBH

ANLAGE (1)

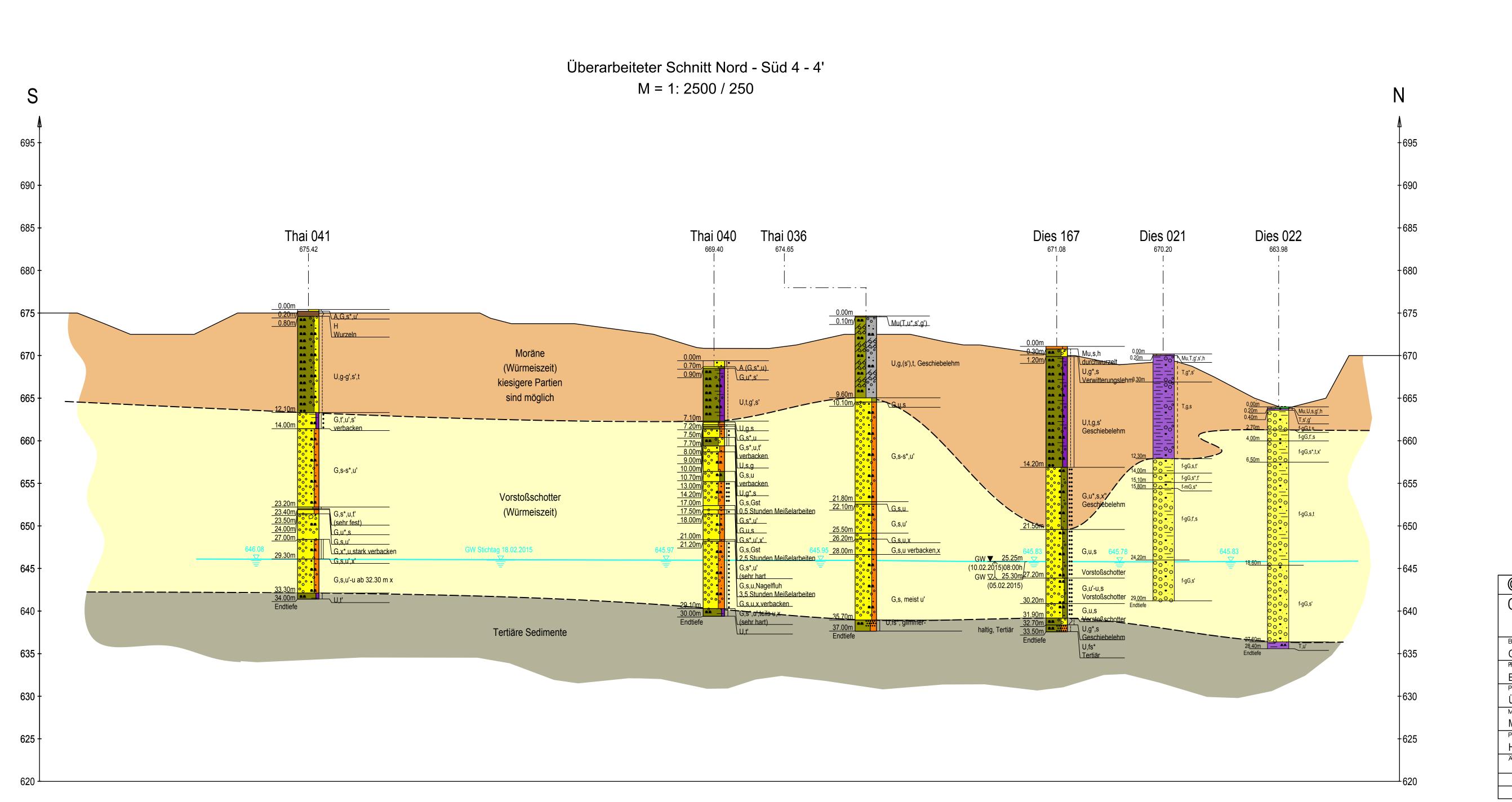
Lageplan Erkundungsgebiet südlich Obermühlhausen mit Grundwassergleichen, ermitteltem Anstrombereich und abgeschätzter Ausdehnung eines Wasserschutzgebietes



BERATENDE INGENIEURE & GEOLOGEN GMBH

ANLAGE (2)

Überarbeiteter Geologischer Schnitt 4 – 4'
(Schnitte 1 – 1' bis 3 – 3' sind Anlage des Berichtes vom 20. März 2013 und Schnitt 4 – 4' ist Anlage des Berichtes vom 17. September 2014)



CRYSTAL

GEOTECHNIK

BERATENDE INGENIEURE & GEOLOGEN GMBH

NSTITUT FÜR ERD- UND GRUNDBAU HYDROGEOLOGISCHE BERATUNG
HOFSTATTSTRASSE 28 D-86919 UTTING TELEFON 08006/480 + 1432
SCHUSTERGASSE 14 D-83512 WASSERBURG TELEFON 08071/50051

BAUHERR

Gemeinden Thaining und Hofstetten

PROJEKT

Erkundung Brunnenstandort Süddlich Dies 021 / Dies 024

PLANINHALT

Überarbeiteter Geologischer Schnitt 4 - 4'

MASSTAB: GEZEICHNET DATUM GEPRÜFT

M 1:2500/250 CH 27.05.2015 SK

PROJEKT NR. PLAN NR. ANLAGE

H 141507 3 2

ÄNDERUNGEN DATUM GEZEICHNET GEPRÜFT

Ze ichnung 11 Plan 18 Allplan 2014

H/B = 400 / 900 (0.36m²)

_				_			<b>~</b> · ·		
( -	RΝ	<b>'S</b>	ΙΔΙ	(=	$\vdash$	TE	CH	INI	ıĸ

BERATENDE INGENIEURE & GEOLOGEN GMBH

ANLAGE (3)

Tabelle – Kennzeichnende Daten zu Bohrungen und Grundwassermessstellen in der Umgebung des angestrebten Brunnenstandortes Obermühlhausen

Bohrungen Stichtag.xls
Anlage: 3

# Kennzeichnende Daten zu Bohrungen und Grundwassermessstellen in der Umgebung des angestrebten Brunnenstandortes Obermühlhausen

Tabelle H141507

Bezeichnung	Gelände- oberkante	Meßpunkt- oberkante			l nosta	Qua laziale	artär		I		Tertiär /	/ Seeton	Grundwasse	hster rspiegel 2015 11.05.2015	Grundwasse	igster rspiegel 2015 18.02.2015	Grund wasser- mächti gkeit
	mNN	neu mNN	Decklehme, Löß, Humus muGOK mNN		Schmelzwasser schotter muGOK mNN		Geschiebelehm		würmzeitliche Vorstoßschotter muGOK mNN		r Schluffe, Tone muGOK mNN		muMPOK	mNN	mu <b>M</b> POK	mNN	Quartär m
Dies 020	666,04	667,64	0,30	665,74			12,60	653,44	25,20	640,84			21,25	646,39	21,79	645,85	>4,9
Dies 021	670,34	671,14	0,20	670,12			12,30	658,04	29,00	641,34			24,81	646,33	25,36	645,78	>5,35
Dies 022	663,94	665,24							27,60	636,34	28,40	635,54	18,87	646,37	19,41	645,83	9,45
Dies 024	667,35	667,07	0,10	667,39			22,40	645,09	29,50	637,99			20,73	646,34	21,26	645,81	7,78
							30,00	637,49									
Dies 001	639,58	640,44	0,30	639,28			14,00	625,58	13,10	626,48							10,83
Dies 003	641,37	642,17	,				15,00	626,37	14,20	627,17							
Thai 008		682,16															
Thai 006	ca. 680		1,00	ca.679			19,00	661,00	24,00	656,00			keine Grundw	assermesstelle	3rundwasserm	L esstelle	
							28,00	652,00	47,00	633,00	48,00	632,00					
Dies 030														669,34		669,34	
Thai 005	701,40		0,20	701,20	5,80	695,60	14,70	686,70	16,70	684,70			l nicht auffindba	r	ı nicht auffindba	r	
Thai 007	688,00				,		18,00	670,00	38,00	650,00			keine Grundw	assermesstelle	3rundwasserm	esstelle	
Thai 031	692,16	692,91	0,50	691,66	14,10	678,06	15,00	677,16									
Thai 032	692,61	693,49	0,60	692,01	3,80	688,81	10,50	682,11	13,20	679,41							
Wsp See		687,59				·	15,00		·					687,59		687,59	
Vilg 016	699,47	nicht auffinbar			14,00	685,47	16,50	682,97					nicht auffindba	r	nicht auffindba	r -	-
Dies 027	ca. 670		2.00	668,00					21.00	649.00	25.00?	645.00	keine Grundw	assermesstelle	Brundwasserm	<u> </u> esstelle	
Thai 011	680,19	680,88	0,30	679,89		671,39	35,60	644,59		662,49		642,49					7,71
Thai 013	668,89	,	0,10			,	16,20	506,89		651,99	,	,					24,03
	•						24,90	643,99		642,09							
							32,10	636,79			33,00	635,89					
Hof 018	684,81		1,60	683,21	8,70	676,11	33,00	651,81		635,61		634,81					
Thai 035	670,98	672,02					14,00	656,98		645,78	26,30		24,48	647,54	24,78	647,24	2,50
Thai 036	674,65	675,82	0,10	674,55			10,10	664,55		638,95	37,00	· · · · · ·	29,33	646,49	29,87	645,95	8,27
Thai 037	675,96	070.00	2,10	673,86	4,50	671,46		636,06 <sup>2</sup>		000.00		635,36	24.12	0.16 = 0	2.1 = .	0.15.55	
Thai 038	670,14	670,69	0,60	669,54			12,00	658,14		639,34		638,14	24,19	646,50	24,74	645,95	6,56
Thai 040	669,40	670,45					10,00	659,40		640,30		640,45	23,94	646,51	24,48	645,97	5,63
Thai 041	675,42	676,48	4.00		-	1	12,00	663,42		642,22	34,00	641,42	29,78	646,70	30,40	646,08	3,79
Dies 167	671,08	671,75	1,20				21,50 32,70		31,90		33,50		25,39	646,36	25,92	645,83	6,65

669,34 Wasserspiegel zu einem anderen Zeitpunkt

687,59 Wasserspiegel am Stichtag

1	~ I	$\Box$	<b>YS</b> T	ГΛΙ	•	25	Ο-	$\sim$ 1	шı	N	H	Z
ı		~ )		A		3 C	w	C I	ПІ	v	11	•

BERATENDE INGENIEURE & GEOLOGEN GMBH

ANLAGE (4)

Daten zur aktuell abgeteuften Bohrung Dies 167

#### Crystal Geotechnik GmbH Projekt: Erkundung Brunnenstandort südlich Dies 021/024 H 141507 Projekt-Nr.: Berat. Ingenieure und Geologen Anlage: 4.1 Hofstattstr. 28, 86919 Utting Maßstab: 1: 200 / 1: 25 29.01. - 05.02.2015 Tel.: 08806 / 95894-0 Datum: Rechtswert: Hochwert: Fax: 08806 / 95894-44 **Dies 167** Messstellenausbau Ansatzpunkt: 671.08 mNN POK 671.75 mNN +0.60m Aufsatzkappe 0.00m +0.00m +0.60 m 0.20m 0.30m Betonsockel Mu,s,h 1.20m durchwurzelt 0.90m U,g\*,s ٥°, 9.9 Verwitterungslehm .. .. Bohrung .. $d = 324 \, mm$ ... 000 .. Zentrierungen 000 •• U,t,g,s' •• •• Geschiebelehm .. Tondichtung .. 14.20m Vollrohr DN 150, PVC G,u\*,s,x" Geschiebelehm 20.00m Sandgegenfilter 21.00m - 1-2 mm 21.50m ം Kiesschüttung °o 2-3,2 mm 22.70m °o G,u,s Filterrohr Vorstoßschotter GW ▼ 25,25m % DN 150, PVC (10.02.2015)08:00h/ 26.30m sw = 1,0 mmGW 又 25.30m 26.70m 27.20m (05.02.2015) EP 1 26.00m/ 27.50m Kiesschüttung G,u'-u,s ه ه ه EP 2 27.70m/ ΙΉ <sup>⊙</sup> 5-8 mm Vorstoßschotter EP 3 29.50m/ .. ΙίΙ Filterrohr 30.20m ON 150, PVC G,u,s EP 4 31.50m sw = 3,0 mm Vorstoßschotter U,g\*,s Bodenkappe 32.70m 33.50m Geschiebelehm EP 5 33.40m 32.80m Tondichtung U,fs\* 33.50m Endtiefe Tertiär

DC

EDER Brunnenbau Gm	bH			·	
Kreuzweg 3					
84332 Hebertsfelden					
Tel. 08721 508090 Fax	507230				
	um Schichtenverzeichnis		Archiv-Nr:		Anlage: <b>4.2</b>
für Bohrungen Baugrundbohrung			Aktenzeichen:		Bericht:
1 Objekt Erkundung Brunner 021/024	nstandort südlich Dies		ler Seiten des Sch ler Testberichte ur	ichtenverzeichnisse nd ähnliches:	es: <b>4</b>
2 Bohrung Nr. Dies 167	Zweck: Aufsc				
Ort: Thaining					
Lage (Topographische Kart	e M = 1 : 25000):			Nr:	
Rechts: H	loch:	Lotr	echt	Richtung:	
Höhe des a) zu Ni	۱ ۷	m			
Ansatzpunktes b) zu		m [m] u	nter Gelände		
3 Lageskizze (unmaßstäblich)	)				
1					
Bemerkung:					
<b>g</b> -					
4 Auftraggeber: Gemeinde Th	aining / Gemeinde Hofste	tten			
Fachaufsicht: DiplGeol. Si			H. Utting am Amı	nersee	
5 Bohrunternehmen: EDER Bi gebohrt von: 29.01.2015		esbericht-N		Projekt-Nr: 2	0011-272
Geräteführer: Bänsch Harald		espending lifikation:	•• .	i rojektani. a	LUITAIA
Geräteführer:		lifikation:			
Geräteführer:		lifikation:			
6 Rohragrät Tun:	<del>,</del>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Davish	
6 Bohrgerät Typ: Bohrgerät Typ:				Baujahr: Baujahr:	
7 Messungen und Tests im Bo	ohrloch:		<del>,,</del>	ougus.	**************************************
8 Probenübersicht:	Art - Behälter	Anza	hl	Aufbewahrungs	ort
Bohrproben	Kernkisten	Aliza		Adipewalliungs	VII.
Bohrproben	EP	5			
Bohrproben	<u> </u>				
Sonderproben	<del></del>	<del>-  </del>			
Wasserproben					
description of					

9.1 9.1 9.1.1 B 9.1.1.1 BK = Bo	Kurzzeich ohrverfah Art: ohrung mit	ren durchgeh	ender Proben	BuP=											
1.1   S.1   Kurzzeichen   Gewinnung nichtgekenter   Froben   S.1.1   Enverfathere   S.1.1   Enverfathere   Sur   Sur															
9.1.2.1 EK = Ei DK = Do TK = Dr S = Se	Art: nfachkern oppelkern eifachkern eilkernrohr	rohr ohr nrohr		VK H D Gr Schap	= Vo = Ha = Dia = Gr = So	llkror irtme amar eifer happ	ne tallkrone ntkrone			Sch Spi Kis Ven Mei SN	n = Se = Sp = Ki = Ve = M = Se	chned pirale espu entilbe eißel onde	cke mpe ohrer	=	:
G = G	estänge			F	= Fre	eifall									
9.1.2.3 WS= W	Spülhilfe: asser			SS DS	= So = Did	ie kspi									
		<del></del>		ı						<del></del>					
Bohrläi	nge in m	1	1	Art	1		1	Sp	ül- fe		Inne	en T		Bei	merkungen
0,00	27,50	BP	ram	Schap	24	10				324			27,50		
27,50	33,50		ram	Schap	22	20		ļ		273			33,50		
0.3 Roll	rkronon					0.4	Corëtofiil	aror 10	laahe						
f		T		· · · · · ·		9.4			ecns	sei			Name		Τ
						Nr	Tag/Mo	onat U		rzeit	Tiefe		3erätefühi		Grund
		<del></del>				1	Jan					FQ.	<i>y</i>	isalz.	
<u> </u>		ø Auße	n/Innen:												
5	Nr:	ø Auße	n/Innen:	1		3									
6	Nr:	ø Auße	n/Innen:	1		4			~~~~						
Wasser e	erstmals a gemesse g:	ngetroffen ner Wasse m bis	bei <b>25.3</b> 0 erstand <b>25</b>	m, Anstie .25 m unte	eg bis r Ans	atzpu	ınkt bei von:		m	Bohrtie	m ,				OK Della ba
Nr vo		sm l		Art	_					von m					m über/untei
2:	2.70 2			tersand	20	.00	21.00		t	0.00	20.00	,	Tondicht	una	Arisatzpunk
20	6.70 3	2.70 1	50 Fil	terkies	21	.00	26.30		-	32.80	†				
			Fil	terkies	26	.30	32.80	5,0-8	,0						
11 Sons	tige Anga	ben Me	ssstellenab	schluss: \$	Stahls	chut	zrohr, Abs	schlus	skap	pe, Beto	nsockel			,	
Datum: 1	9.02.2015		Firmenster	mpel:			Ur	ntersch	rift: .						DC

EDER Brunnenbau GmbH
Kreuzweg 3
84332 Hebertsfelden
Tel .08721 508090 Fav 507230

Anlage 4.2
Bericht:
Az.:

### Schichtenverzeichnis

	für	Bohrungen ohne durchg									
Bauvo	haben: Erkundung Br	unnenstandort südlich E	)ies 021/02	4							
Boh	rung Nr. Dies 16	7			Blatt 3	Datum: 29.01.2015- 05.02.2015					
1		2			3	4	6				
D:-	<ul> <li>a) Benennung der Bod- und Beimengungen</li> </ul>	enart			Bemerkungen	E	Intnomm Prober				
Biş	b) Ergänzende Bemerk	ungen			Sonderproben		110001	<u> </u>			
m unter Ansatz-	c) Beschaffenheit nach Bohrgut	d) Beschaffenheit nach Bohrvorgang	e) Farbe		Wasserführung Bohrwerkzeuge Kernverlust	Art	Nr	Tiefe in m (Unter-			
punkt	f) Übliche Benennung	g) Geologische Benennung	h) Gruppe	i) Kalk- gehalt	Sonstiges	,		kante)			
	a) Mutterboden, sandi	g, humos		<u> </u>	Rammkern- bohrung						
	b) durchwurzelt				Ø 324 mm erdfeucht						
0.30	c) gefroren	d) schwer bohrbar	e) dunke	lbraun	erareacin						
	f)	g)	h)	i)	***************************************						
	a) Schluff, stark kiesig	, sandig			11						
1.20	b)										
1.20	c) steif	d) leicht bohrbar	e) beige								
	f)	g)	h)	i)							
	a) Schluff, kiesig, sand	lig									
14.20	b) Geschiebelehm										
14.20	c) steif bis halbfest	d) mittel bohrbar	e) beige	bis grau							
	f)	g)	h)	i)							
21.50	a) Kies, stark schluffig	, sandig, sehr schwach s		11							
	b)			erdfeucht							
	c) mitteldicht	d) mittel bohrbar	bis grau								
	f)	g)	h)	i)	:						
	a) Kies, schluffig, sand	ig			Ruhewasser 25.25m u. AP	EP	1	26.00			
27.20	b)				10.02.2015 Grundwasser 25.30m u. AP						
Z1.ZU	c) mitteldicht	d) <b>mittel</b> <b>bohrbar</b>	e) beige	bis grau	05.02.2015 angebohrt						
	f)	g)	h)	i)	" ab 25,30 m nass						

EDER Brunnenbau GmbH	Anlage 4.2
Kreuzweg 3	Bericht:
84332 Hebertsfelden	Delicit.
Tel. 08721 508090 Fax 507230	Az.:
Calcialatanyan	alabaia

#### Schichtenverzeichnis

	für	Bohrungen ohne durchge	ehende Ge	winnung vo	n gekernten Proben			
Bauvo	rhaben: Erkundung Br	unnenstandort südlich D	ies 021/02	4		·		
Boh	rung Nr. Dies 16	7			Blatt 4	Datum 29.01.2 05.02.2	2015-	
1		2			3	4	5	6
Bis	a) Benennung der Bod und Beimengungen				Bemerkungen	E	ntnomm Prober	
	b) Ergänzende Bemerk	ungen			Sonderproben			
m unter Ansatz-	c) Beschaffenheit nach Bohrgut	d) Beschaffenheit nach Bohrvorgang	e) Farbe		Wasserführung Bohrwerkzeuge Kernverlust	Art	Nr	Tiefe in m (Unter-
punkt	f) Übliche Benennung	g) Geologische Benennung	h) Gruppe	i) Kalk- gehalt	Sonstiges			kante)
	a) Kies, schwach schlı	uffig bis schluffig, sandig	ı		ab 27,50 m Rammkern-	EP EP	2 3	27.70 29.50
	b)			<del> </del>	bohrung Ø 273 mm			29.50
30.20	c) mitteldicht	d) mittel bohrbar	e) beige	bis grau	nass			
	f)	g)	h)	i)				
	a) Kies, schluffig, sand	dig			"	EP	4	31.50
31.90	b)	MARIE MA			nass			
31.90	c) mitteldicht	d) mittel bohrbar	e) beige					
	f)	g)	h)	i)				
	a) Schluff, stark kiesig	, sandig	<u> </u>	*******	19			
32.70	b)							
32.70	c) weich bis steif	d) leicht bohrbar	e) <b>beige</b>					
	f)	g)	h)	i)				
	a) Schluff, stark feinsa	ndig	<b>\$1</b>	EP	5	33.40		
	b)							
33.50 Endtiefe	c) steif	d) leicht bohrbar	e) grau b	is grün				
	f)	g)	h)	i)				
<u></u>		·						

EDER Brunnenbau GmbH Kreuzweg 3

Auftrags Nr.:

**Pumpversuchsbericht** 

Thaining Baustelle

Versuch Nr.

Messwerte

Brunnen Nr.

Abschnittsweise Klarpumpen

Blatt

**Dies 167** 

¥
C
S S S
11
."
3
7
Ξ
Š
Apsentin
×

				4.					- Colones	4000000			
7	<b>Zeitangaben</b>	en	Wasserstands-	ands-	wassermengen-	engen-		۵	beschallennertsangaben	เเรสแซสมะก			
			angaben	en	angabe	oen							
Datum	Uhrzeit	Dauer	Wasser-	Absen-	spezifi-	Ent-	Leit-	Hd	Tem-	Sand-	Trübung	Farbe	Bemer-
		seit Pump-	stand unter	kung	scher	nahme	fähigkeit	Wert	peratur	führung			kungen
		beginn	Messpunkt		Messwert								
2015				E		1/s	m2/cm		၁့	cm³/101			
				1. Absch	1. Abschnitt von 24,7	,70 m bis 26,70 m	26,70 m						
09.02.	10:00		25,27	00'0		0,0		Ruhewas	Ruhewasserspiegel	3,6	3	beige	
09.02.	10:05		25,29	0,02		3,0				2,7	3	beige	
09.02.	10:15		25,29	0,02		3,0				1,1	2	beige	
09.02.	10:30	5′0	25,30	0,03		3,0				0,3	0-1	heligrau	
09.05.	10:45		25,31	0,04		2,0				0,4	Ħ	hellgrau	
09.02.	11:00	1,0	25,31	0,04		2,0				0,10	1	0-1	
09.02.	11:15		25,30	0,03		5,0				0,1	0-1	0-1	
09.05.	11:30	1,5	25,31	0,04		5,0				<< 0,1	0-1	0-1	
				2. Absch	2. Abschnitt von 26,7	,70 m bis 28,70 m	28,70 m						
09.05.	11:40		25,31	0,04		5,0				2,7	3	beige	
09.02.	11:50		25,30	0,03		5,0				2,9	3	beige	
09.02.	12:00	2,0	25,31	0,04		5,0				1,8	1-2	hellgrau	
09.05.	12:10		25,31	0,04		5,0				1,0	П	hellgrau	
.09.02	12:20		25,31	0,04		5,0				0,3	0-1	0	
09.05.	12:30	2,5	25,30	0,03		5,0				0,3	0-1	0	
09.05.	12:40		25,31	0,04		5,0				0,1	0	0	
09.02.	12:50		25,30	0,03		5,0				0,2	0	0	
.20.60	13:00	3,0	25,30	0,03		5,0				<< 0,1	0	0	

EDER Brunnenbau GmbH

84332 Hebertsfelden Tel. 08721 508090 Fax: 08721 507230 Kreuzweg 3

# Messwerte

Brunnen Nr.

**Dies 167** 

Auftrags Nr.:

Versuch Nr. Baustelle

**Pumpversuchsbericht** 

Thaining

Blatt

mpen
E D
ğ
e Klarpumpen
ittsweise k
we
itts
bschr
Absch
-

		Farbe	kungen			3 beige	hellgrau	2 hellgrau	1 0	1 0	1 0	0	0		3 beige	3 beige	hellgrau	hellgrau	0	0	0	0	
Beschaffenheitsangaben		Trübung			-	2-3	2	1-2	0-1	0-1	0-1	0	0		2-3	2-3	H		0-1	0	0	0	
	)	Sand-	führung	cm³/10		2,2	2,7	1,4	6,0	0,1	0,2	0,1	<< 0,1		2,7	2,2	8,0	8,0	0,5	0,2	0,0	0,0	
		Tem-	peratur	ຸບ																			
		¥	Wert																				<b>-</b>
		Leit-	fähigkeit	mS/cm	30,70 m									32,70 m									0 Uhr bis 16:00 Uhr
Wassermengen-	iben	Ent-	nahme	s/I	,70 m bis 30,70 m	2,0	2,0	2,0	0′S	2,0	2,0	5,0	2,0	70 m bis	2,0	5,0	5,0	2,0	5,0	5,0	5,0	5,0	10 Uhr bi
	angaben	spezifi-	scher	Micoswell	3. Abschnitt von 28,									4. Abschnitt von 30,									Schockpumpen von 15:40
-spue	en	Absen-	kung	٤	3. Absc	0,04	0,04	0,04	0,04	60'0	0,04	0,04	0,04	4. Absc	0,04	60'0	0,03	0,03	0,04	0,04	0,03	0,04	ckpumpe
Wasserstands-	angaben	Wasser-	stand unter	m m		25,31	25,31	25,31	25,31	25,30	25,31	25,31	25,31		25,31	25,30	25,30	25,30	25,31	25,31	25,30	25,31	Scho
20		Dauer	seit Pump-	2000				3,5			4,0				4,5			2,0			5'2		
Zeitangahen	0	Uhrzeit				13:10	13:20	13:30	13:40	13:50	14:00	14:10	14:20		14:30	14:40	14:50	15:00	15:10	15:20	15:30	15:40	
	-	Datum		2015		09.02.	09.02.	09.02.	09.02.	09.02.	09.02.	09.02.	09.02.		09.02.								

EDER Brunnenbau GmbH Kreuzweg 3 84332 Hebertsfelden Tel. 08721 50809-0

Fax: 08721 507230

0 = klar

0 = farblos

Erklärung der Färbung des Wassers (DIN 38 404)

# **Pumpversuchsbericht**

# Leistungspumpversuch

	-					
Baustelle	_	ınnenstandort südlic		1/024	Brunnen Nr.	Dies 167
Auftraggeber	Gemeinde i na	ining / Gemeinde Ho	orstatten		Auftrag Nr.	
Bohrmeister	Bänsch Harald	Versuchsleiter:	Bänsch	Harald	Pumpversuch Nr.	2
TK 25 Blatt	Rechtswert:		Hochwe	rt:	Geländehöhe:	
Messpunkt ist:		GOK	m unter	/ über Gelände		
Ableitungsrohre		40,0 m	Einleitur	ng in	Gelände	
Überfallbreite des M	esskastens		mm	Rechteck/Dreieck		
Wasserzählerstand,	Anfang		Ende			
andere Durchflussme	essverfahren:					
Pumpversuch:	vom	10.02.2015	bis	10.02.2015		
Pumpzeit	vom	10.02.2015, 08:00	Uhr bis	10.02.2015, 15:00	Uhr =	7,00 Std.
Wiederanstieg	vom	10.02.2015, 15:00	Uhr bis	10.02.15, 15:00:05	Uhr =	5 sec.
Pumpzeit	vom		Uhr bis		Uhr =	
Wiederanstieg	vom		Uhr bis		Uhr =	
Pumpzeit	vom		Uhr bis		Uhr =	
Wiederanstieg	vom		Uhr bis		Uhr =	
		Gesamtstunden		Pumpzeit		7,00 Std.
				Wiederanstieg		5 sec.
Bohrverfahren	Ramm	kernbohrung		Bohrspülzusätze		
Wasserproben				(Eintrag auf Blatt Me	esswerte)	
Bohrlochtiefe	33,50	m ab Gelände		Ausbautiefe	32,70	m ab Gelände
Einbautiefe Pumpe	31,10	m ab Gelände		Ruhewasserspiegel	25,25	m ab Gelände
Erklärung der Trübung de	s Wassers (DIN 38 4	04)				

2 = stark getrübt

2 = stark

1 = schwach getrübt

1 = schwach

3 = undurchsichtig

(z. B. bräunlich)

EDER Brunnenbau GmbH Kreuzweg 3

Auftrags Nr.:

**Pumpversuchsbericht** 

Baustelle

Thaining

Versuch Nr.

Messwerte

**Dies 167** 

Brunnen Nr.

Blatt

Messpunkt = GOK	XC				Leistung	Leistungspumpversuch	nch					
Zeitangaben	aben	Wasserstands-	ands-	Wassermengen-	engen-		8	Beschaffenheitsangaben	itsangaben	_		
		angaben	en	angabe	ben							
Datum Uhrzeit	t Dauer	Wasser-	Absen-	spezifi- scher	Ent- nahme	Leit- fähigkeit	pH- Wert	Tem- peratur	Sand- führung	Trübung	Farbe	Bemer- kungen
·	beginn	Messpunkt	0	Messwert		•			)			)
2015		E	Ε		1/5	mS/cm		ၞ	cm <sup>3</sup> /10 l			
10.02. 08:00		25,25	00'0		0,0		Ruhewas	Ruhewasserspiegel				
10.02.	30 sec.	25,28	0,03		5,0							
10.02. 08:01		25,29	0,04		5,0				< 0,1	2	beige	
10.02. 08:02		25,28	60'0		5,0							
10.02. 08:03		25,29	0,04		5,0							
10.02. 08:04		25,29	0,04		5,0							
10.02. 08:05		25,29	0,04		2,0							
10.02. 08:10		25,29	0,04		2,0				0,0	0-1	0	
10.02. 08:15		25,29	0,04		5,0					0		
10.02. 08:20		25,29	0,04		5,0					0		
10.02. 08:30		25,29	0,04		5,0					0		
10.02. 09:00		25,29	0,04		2,0					0	0	
10.02.	30 sec.	25,30	0,05		0′6							
10.02. 09:01		25,30	0,05		0'6				0′0	0-1	0	
10.02. 09:02		25,30	0,05		9,0							
10.02. 09:03	-	25,30	0,05		9,0					0	0	
10.02. 09:04		25,30	0,05		0′6							
10.02. 09:05		25,30	0,05		0′6				0,0	0	0	
10.02. 09:10		25,30	0,05		0'6							

Kreuzweg 3 EDER Brunnenbau GmbH

Auftrags Nr.:

**Pumpversuchsbericht** 

Thaining

Baustelle

Versuch Nr.

Messwerte

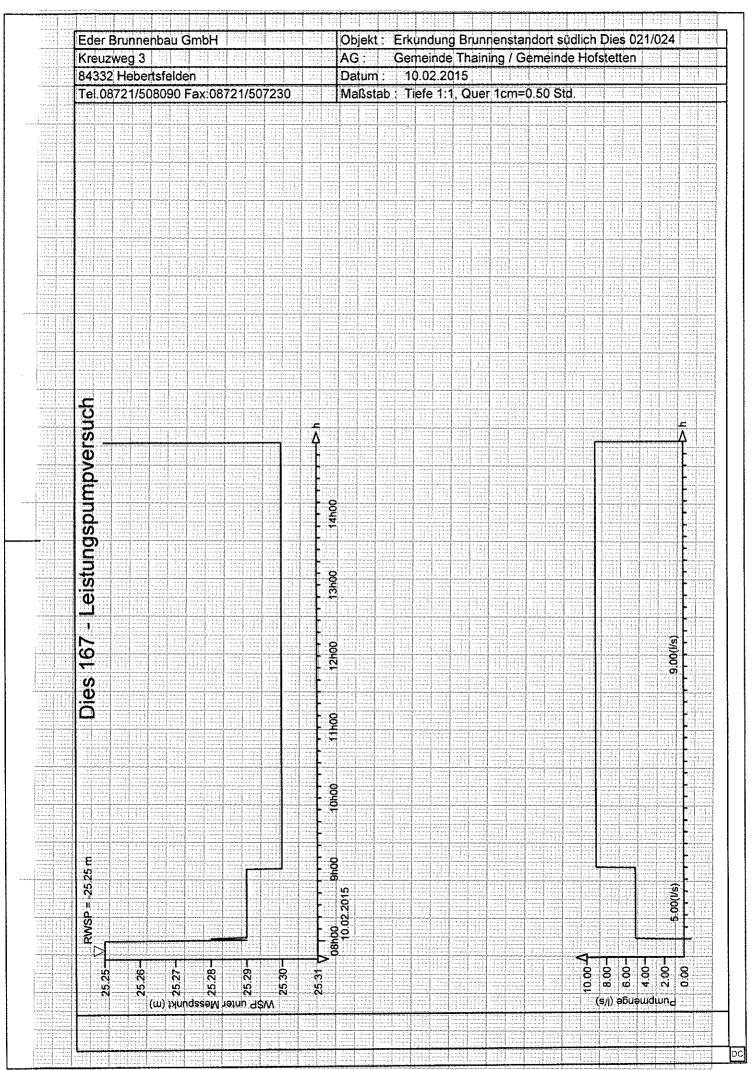
**Dies 167** 

Brunnen Nr.

Blatt

Leistungspumpversuch

	~~~~	Т				Т	Τ		1	1	T	Υ	г -	Г	<del> </del>	1		<del></del>		ı	 	<del></del>
		Berner-	kungen																			
		Farbe								0		0		0	h beendet		80					
		Trübung								0		0		0	Leistungspumpversuch beendet		Wiederanstieg					
itsangaber		Sand-	führung	*********	cm³/10					0′0		0′0		0′0	Leistungs		^					
Beschaffenheitsangaben		Tem-	peratur		ပ္																	
m.		-Hd	Wert																			
	:	Leit-	fähigkeit		m2/cm																	
engen-	ben	Ent-	nahme		s/1																	
Wassermengen-	angaben	spezifi-	scher	Messwert																		
ands-	en	Absen-	kung		Ε	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05			00'0					
Wasserstands-	angaben	Wasser-	stand unter	Messpunkt	٤	25,30	25,30	25,30	25,30	25,30	25,30	25,30	25,30	25,30			25,25					
en		Dauer	seit Pump-	beginn				2,0		3,0	4,0	5,0	6,0	2,0			5 sec.					
Zeitangaben		Uhrzeit				09:20	09:30	10:00	10:30	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00			15:00					
		Datum		*********	2015	10.02.	10.02.	10.02.	10.02.	10.02.	10.02.	10.02.	10.02.	10.02.			10.02.					

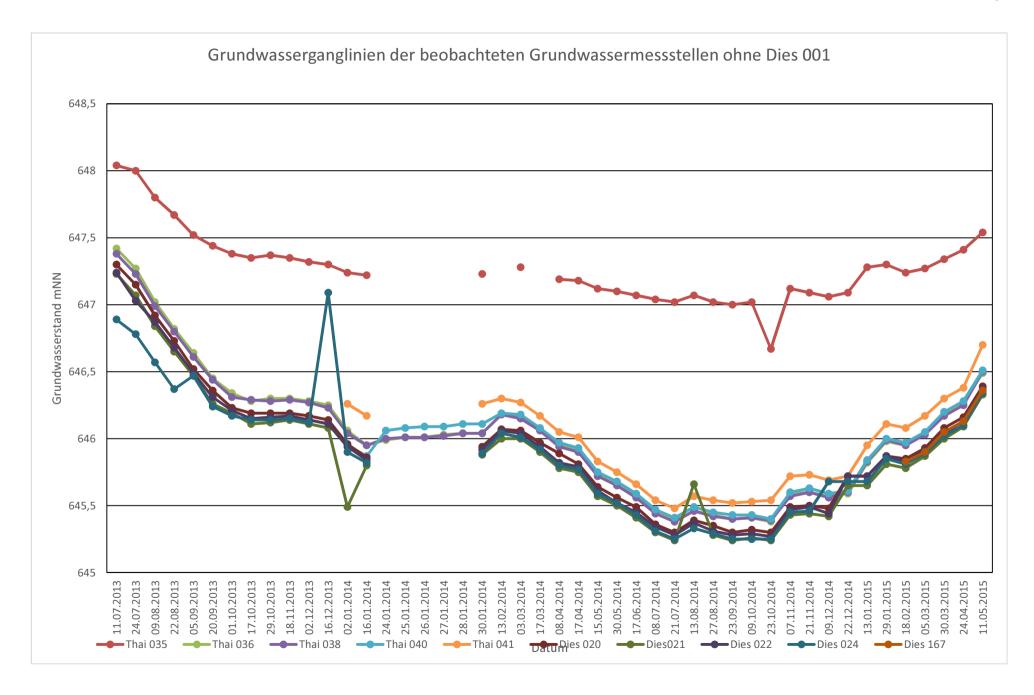


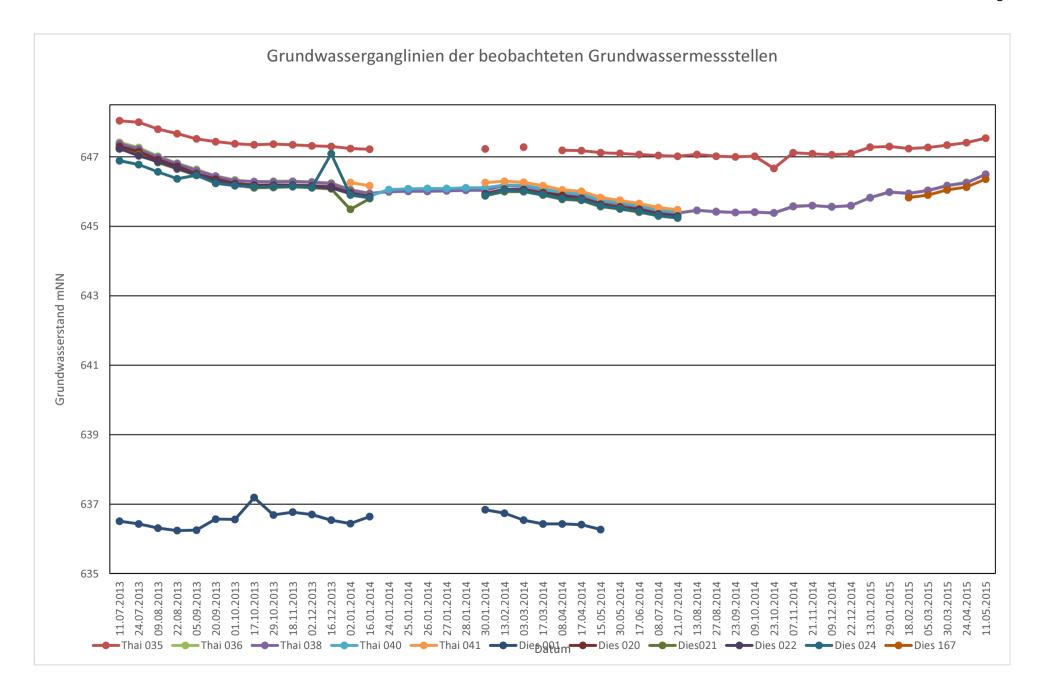
^	DI	761	ΓΛΙ	GI	EU.	TE	$\sim$ L	NII	K
L	וא	1 O I	IAL	(31				NI	n

ANLAGE (5)

Grundwasserstandsschwankungen

11.07.2013 24.07.2013 09.08.2013 22.08.2013 05.09.2013 20.09.2013 17.10.2013 17.10.2013 18.11.2013 02.12.2013 16.12.2013	POK: m ü POK 23,98 24,02 24,22 24,35 24,50 24,58 24,64 24,67 24,65 24,67	035 672,02 mNN 648,04 648,64 647,67 647,52 647,44 647,38 647,35	Thai POK:  m ü POK 28,40 28,55 28,80 29,00 29,18 29,37 29,48 29,54	675,82 mNN 647,42 647,27 647,02 646,82 646,64 646,45	m ü POK 23,31 23,46 23,70 23,89 24,08	670,69 mNN 647,38 647,23 646,99 646,8		Thai 040	669,4 670,45 mNN	GOK: POK: m üPOK	Thai 041	675,42 676,48	Dies POK:	640,44	Dies POK:	667,64		021 671,14	Dies POK:		65,24 P	Dies ( POK:	667,07		671,7
24.07.2013 09.08.2013 22.08.2013 05.09.2013 20.09.2013 01.10.2013 17.10.2013 29.10.2013 18.11.2013 02.12.2013	m ü POK 23,98 24,02 24,22 24,35 24,50 24,58 24,64 24,67 24,65 24,67	mNN 648,04 648 647,8 647,67 647,52 647,44 647,38 647,35	m ü POK 28,40 28,55 28,80 29,00 29,18 29,37 29,48	mNN 647,42 647,27 647,02 646,82 646,64 646,45	m ü POK 23,31 23,46 23,70 23,89 24,08	mNN 647,38 647,23 646,99 646,8	POK:		670,45	POK:		676,48	3	0.0,		007,01		0,1,1		003,2	05,2	0.1.1	,		0.1,.
24.07.2013 09.08.2013 22.08.2013 05.09.2013 20.09.2013 01.10.2013 17.10.2013 29.10.2013 18.11.2013 02.12.2013	23,98 24,02 24,22 24,35 24,50 24,58 24,64 24,67 24,65 24,67	648,04 648 647,87 647,67 647,52 647,44 647,38 647,35	28,40 28,55 28,80 29,00 29,18 29,37 29,48	647,42 647,27 647,02 646,82 646,64 646,45	23,31 23,46 23,70 23,89 24,08	647,38 647,23 646,99 646,8	m üPOK		mNN	m üPOK		NINI											NINI	m ii DOK	
24.07.2013 09.08.2013 22.08.2013 05.09.2013 20.09.2013 01.10.2013 17.10.2013 29.10.2013 18.11.2013 02.12.2013	24,02 24,22 24,35 24,50 24,58 24,64 24,67 24,65 24,67 24,70	648 647,87 647,67 647,52 647,44 647,38 647,35	28,55 28,80 29,00 29,18 29,37 29,48	647,27 647,02 646,82 646,64 646,45	23,46 23,70 23,89 24,08	647,23 646,99 646,8						mNN	m ü POK	mNN	m ü POK	mNN	m ü POK	mNN	m ü POK	mNN	NN r	m ü POK	mNN	III u FOR	mNN
09.08.2013 22.08.2013 05.09.2013 20.09.2013 01.10.2013 17.10.2013 29.10.2013 18.11.2013 02.12.2013	24,22 24,35 24,50 24,58 24,64 24,67 24,65 24,67 24,70	647,8 647,67 647,52 647,44 647,38 647,35	28,80 29,00 29,18 29,37 29,48	647,02 646,82 646,64 646,45	23,70 23,89 24,08	646,99 646,8							3,93	636,51	20,34	647,3	23,91	647,23	18,00	647,24	47,24	20,18	646,89		
22.08.2013 05.09.2013 20.09.2013 01.10.2013 17.10.2013 29.10.2013 18.11.2013 02.12.2013	24,35 24,50 24,58 24,64 24,67 24,65 24,67 24,70	647,67 647,52 647,44 647,38 647,35	29,00 29,18 29,37 29,48	646,82 646,64 646,45	23,89 24,08	646,8							4,01	636,43	20,49	647,15	24,07	647,07	18,21	647,03		20,29	646,78		
05.09.2013 20.09.2013 01.10.2013 17.10.2013 29.10.2013 18.11.2013 02.12.2013	24,50 24,58 24,64 24,67 24,65 24,67 24,70	647,52 647,44 647,38 647,35 647,37	29,18 29,37 29,48	646,64 646,45	24,08								4,13	636,31	20,72	646,92	24,30	646,84	18,37	646,87		20,5	646,57		
20.09.2013 01.10.2013 17.10.2013 29.10.2013 18.11.2013 02.12.2013	24,58 24,64 24,67 24,65 24,67 24,70	647,44 647,38 647,35 647,37	29,37 29,48	646,45									4,20	636,24	20,91	646,73	24,49	646,65	18,56	646,68		20,7	646,37		
01.10.2013 17.10.2013 29.10.2013 18.11.2013 02.12.2013	24,64 24,67 24,65 24,67 24,70	647,38 647,35 647,37	29,48			646,61							4,19	636,25	21,12	646,52	24,67	646,47	18,75	646,49	_	20,6	646,47		
17.10.2013 29.10.2013 18.11.2013 02.12.2013	24,67 24,65 24,67 24,70	647,35 647,37	•		24,25	646,44							3,87	636,57	21,28	646,36	24,88	646,26	18,93	646,31		20,83	646,24		-
29.10.2013 18.11.2013 02.12.2013	24,65 24,67 24,70	647,37		646,34 646,28	24,38	646,31 646,29							3,88 3,25	636,56 637,19	21,41 21,45	646,23 646,19	24,95 25,03	646,19 646.11	19,03 19,09	646,21 646,15		20,90 20.93	646,17 646.14		-
18.11.2013 02.12.2013	24,67 24,70		29,54	646,28	24,40	646,28							3,25	636,69	21,45	646,19	25,03	646,11	19,09	646,16		20,93	646,14		
02.12.2013	24,70	647,35	29,52	646,3	24,41	646,29							3,67	636,77	21,45	646,19	25,02	646,14	19,08	646,17		20,93	646,15		
	_	647,33	29,54	646,28	24,42	646,27							3,74	636,77	21,43	646,17	25,00	646,11	19,10	646,14	_	20,95	646,12		
_0.12.2010	24,72	647.3	29,54	646,25	24,42	646,23	1			1			3,90	636,54	21,47	646,14	25,03	646,08	19,10	646,11	_	19.98	647,09	1	<b>†</b>
02.01.2014	24,78	647,24	29,76	646,06	24,65	646,04	23,45	645,95		29,16	646.26		4,00	636,44	21,68	645,96	25,65	645,49	19,30	645,94		21,17	645,9		
16.01.2014	24,80	647,22	29,87	645,95	24,74	645,95	23,53	645,87		29,25	646,17		3,80	636,64	21,78	645,86	25,34	645,8	19,40	645,84		21,25	645,82		
24.01.2014	,		29,83	645,99	24,69	646	23,34	646,06		1,,==	, = .		1	1	,,, <u>,,,</u>	,	-,		1,10			,	,		
25.01.2014			29,81	646,01	24,68	646,01	23,32	646,08																	
26.01.2014			29,81	646,01	24,68	646,01	23,31	646,09																	
27.01.2014			29,79	646,03	24,67	646,02	23,31	646,09																	
28.01.2014			29,78	646,04	24,65	646,04	23,29	646,11																	
30.01.2014	24,79	647,23	29,78	646,04	24,65	646,04	23,29	646,11		29,16	646,26		3,60	636,84	21,70	645,94	25,26	645,88	19,32	645,92		21,18	645,89		
13.02.2014			29,64	646,18	24,51	646,18	24,26	646,19	1,10	30,18	646,3	1,15	3,70	636,74	21,57	646,07	25,14	646	19,18	646,06		21,03	646,04		
03.03.2014	24,74	647,28	29,65	646,17	24,54	646,15	24,27	646,18		30,21	646,27		3,9	636,54	21,58	646,06	25,14	646	19,2	646,04		21,06	646,01		
17.03.2014			29,75	646,07	24,63	646,06	24,37	646,08		30,31	646,17		4,01	636,43	21,67	645,97	25,24	645,9	19,3	645,94	- / -	21,15	645,92		
08.04.2014	24,83	647,19	29,87	645,95	24,75	645,94	24,48	645,97		30,43	646,05		4,01	636,43	21,75	645,89	25,36	645,78	19,42	645,82		21,27	645,8		
17.04.2014	24,84	647,18	29,9	645,92	24,79	645,9	24,52	645,93		30,47	646,01		4,03	636,41	21,83	645,81	25,39	645,75	19,45	645,79		21,3	645,77		
15.05.2014	24,9	647,12	30,08	645,74	24,97	645,72	24,7	645,75		30,65	645,83		4,17	636,27	22	645,64	25,57	645,57	19,63	645,61		21,48	645,59		
30.05.2014	24,92	647,1	30,16	645,66	25,04	645,65	24,77	645,68		30,73	645,75				22,08	645,56	25,64	645,5	19,72	645,52	_	21,55	645,52		-
17.06.2014	24,95 24.98	647,07 647.04	30,25 30.37	645,57 645,45	25,13 25.25	645,56	24,86 24.98	645,59		30,82 30.94	645,66 645.54				22,15 22.28	645,49	25,73	645,41 645.3	19,79 19.9	645,45 645,34		21,64 21.76	645,43 645.31		-
08.07.2014 21.07.2014	24,98	647,04	30,37	645,45	25,25	645,44 645,38	25,04	645,47 645,41		30,94	645,48			-	22,28	645,36 645,3	25,84 25,9	645,24	19,96	645,34		21,76	645,31		-
13.08.2014	24,95	647,02	30,43	645,46	25,31	645,46	24,96	645,41		30.91	645,57				22,34	645,39	25,48	645,66	19,96	645,28		21,82	645,33		
27.08.2014	24,93	647,07	30,30	645,43	25,23	645,42	24,30	645,45		30,91	645,54				22,23	645,35	25,86	645,28	19,93	645,31		21,74	645,29		<b>—</b>
23.09.2014	25,02	647	30,42	645,4	25,29	645,4	25,02	645,43		30,96	645,52				22,34	645,3	25,9	645,24	19,96	645,28		21,82	645,25		
09.10.2014	25	647,02	30,41	645,41	25,28	645,41	25,02	645,43		30,95	645,53				22,32	645,32	25,88	645,26	19,95	645,29		21,82	645,25		
23.10.2014	25,35	646.67	30.44	645,38	25,3	645,39	25,05	645,4		30.94	645.54				22.34	645,3	25,9	645,24	19,97	645,27	_	21.82	645,25		
07.11.2014	24,9	647,12	30,23	645,59	25,12	645,57	24,85	645,6		30,76	645,72				22,15	645,49	25,71	645,43	19,77	645,47		21,62	645,45		
21.11.2014	24,93	647,09	30,22	645,6	25,09	645,6	24,82	645,63		30,75	645,73			Ì	22,14	645,5	25,7	645,44	19,75	645,49		21,61	645,46		
09.12.2014	24,96	647,06	30,25	645,57	25,13	645,56	24,86	645,59		30,79	645,69				22,16	645,48	25,72	645,42	19,8	645,44	45,44	21,39	645,68		
22.12.2014	24,93	647,09	30,23	645,59	25,09	645,6	24,84	645,61		30,76	645,72				21,92	645,72	25,49	645,65	19,52	645,72	45,72	21,39	645,68		
13.01.2015	24,74	647,28	30,00	645,82	24,86	645,83	24,61	645,84		30,53	645,95				21,92	645,72	25,49	645,65	19,52	645,72	45,72	21,39	645,68		
29.01.2015	24,72	647,3	29,84	645,98	24,70	645,99	24,45	646		30,37	646,11				21,77	645,87	25,33	645,81	19,37	645,87		21,22	645,85		
18.02.2015	24,78	647,24	29,87	645,95	24,74	645,95	24,48	645,97		30,40	646,08			ļ	21,79	645,85	25,36	645,78	19,41	645,83		21,26	645,81	25,92	645,8
05.03.2015	24,75	647,27	29,78	646,04	24,66	646,03	24,40	646,05		30,31	646,17			<u> </u>	21,71	645,93	25,27	645,87	19,33	645,91		21,18	645,89	25,85	645
30.03.2015	24,68	647,34	29,64	646,18	24,52	646,17	24,25	646,2		30,18	646,3			ļ	21,56	646,08	25,14	646	19,20	646,04		21,05	646,02	25,70	646,0
24.04.2015	24,61	647,41	29,55	646,27	24,44	646,25	24,17	646,28		30,10	646,38				21,48	646,16	25,05	646,09	19,11	646,13		20,97	646,1	25,62	646,1
11.05.2015	24,48	647,54	29,33	646,49	24,19	646,5	23,94	646,51		29,78	646,7	1	1	1	21,25	646,39	24,81	646,33	18,87	646,37	46,37	20,73	646,34	25,39	646,3
													1												
	Pegel troc				u Überflura	<u></u>																			





1	~ I	$\Box$	<b>YS</b> T	ГΛΙ	•	25	Ο-	$\sim$ 1	шı	N	H	Z
ı		~ )		A		3 C	w	C I	ПІ	v	11	•

ANLAGE (6)

**Auswertung des Pumpversuchs** 

# Berechnung des Durchlässigkeitsbeiwertes aus einem Pumpversuch für Brunnen mit freiem Grundwasser-Spiegel

(ohne Vorfeldmeßstellen bei gleichbleibender Entnahmemenge)

Erkundung Brunnenstandort südlich

Projekt: Dies 021 / 024 Datum: 13.05.2015

Projektnummer: H141507 Brunnen: **Dies 167** 

# **EINGANGSPARAMETER**

Entnahmemenge:	Q=	0,005	$m^3/s$
Gw-Mächtigkeit:	H=	6,69	m
Absenkung bei Q:	s=	0,04	m
Aquifermächt.:	m=	6,69	m
Abges.GW-Mächtigkeit bei Q:	h=	6,65	m
Bohrdurchmesser:	D=	0,21	m
Radius des Absenktrichters bei Q1:	$\mathbf{R}\mathbf{k} =$	8,14391	m nach KUSAKIN
Radius des Absenktrichters bei Q1:	Rs =	16,4276	m nach SICHARDT

T Radius des Brunnens: r = 0.15m

 $k f_1 = \frac{Q}{(h + \frac{s}{2}) * s}$ Kf-Wert nach DAHLHAUS:

kf1= 1,87E-02 m/s

 $k_{f_1} = \frac{Q * \ln \frac{R_s}{r}}{\pi * (H^2 - h^2)}$ Kf-Wert nach DUPUIT-THIEM:

kf1= 1,40E-02 m/s

# Berechnung des Durchlässigkeitsbeiwertes aus einem Pumpversuch für Brunnen mit freiem Grundwasser-Spiegel

(ohne Vorfeldmeßstellen bei gleichbleibender Entnahmemenge)

Erkundung Brunnenstandort südlich

Projekt: Dies 021 / 024 Datum: 13.05.2015

Projektnummer: H141507 Brunnen: **Dies 167** 

# **EINGANGSPARAMETER**

Entnahmemenge:	Q=	0,009	$m^3/s$
Gw-Mächtigkeit:	H=	6,69	m
Absenkung bei Q:	s=	0,05	m
Aquifermächt.:	m=	6,69	m
Abges.GW-Mächtigkeit bei Q:	h=	6,64	m
Bohrdurchmesser:	D=	0,21	m
Radius des Absenktrichters bei Q1:	Rk =	12,2204	m nach KUSAKIN
Radius des Absenktrichters bei Q1:	Rs =	24,6506	m nach SICHARDT

Radius des Brunnens: r = 0.15m

Kf-Wert nach DAHLHAUS: 
$$k_{f_1} = \frac{Q}{(h + \frac{s}{2}) * s}$$
 kf1= 2,70E-02 m/s

Kf-Wert nach DUPUIT-THIEM: 
$$k_{f_1} = \frac{Q * \ln \frac{R_s}{r}}{\pi * (H^2 - h^2)}$$

kf1= 2,19E-02 m/s

$\sim$ D $^{\circ}$	ZCT	- A I	GEC	TE	$\sim$ $_{ m LI}$	
$\mathbf{cr}$	เงเ	AL	GEU		СΠІ	AII.

ANLAGE (7)

Tabelle Schutzfunktion der Grundwasserüberdeckung nach Hölting / Verweilzeit nach Rehse

Tabelle Schutzfunktion der Grundwasserüberdeckung nach Hölting / Verweilzeit nach Rehse mit Reinigungswirkung

Bohrung	S	Schichthorizo	nt		Schutzfu	nktion na	ch Hölting		Verweilzeit nac	ch Rehse				Reinigungw	irkung nach Rehse	
	Ausbildung	bis muGOK	Mächtigkeit m	Punktzahl pro lfm	Punktza Schichtp		Faktor W		Abstandgesch windigkeit bei Teilsättigung m/d		Aufenthalts zeit d		wirksame Mächtigkeit m	Reinigungin dex I	Reinigungsgra Md	ad
Dies 167	Mu	0,3	0,3										0,2	0,80	0,16	
	U,t,g,s'	14,2	13,9	160	2224				0,16	13,9	87,00		13,9	0,40	5,56	-
	G,u*,s, (x')	21,5	7,3	80	584	_			0,72	7,3	10,00	Z 00	7,3	0,13	0,95	T 6 0F
	G,s-s*,u', teils u, verbacken, Nagelfluh	25,00	3,50	75	262,5	∑ 3071	1	3071	2,52	3,5	1	∑ 98	3,5	0,08	0,28	- ∑6,95

# **CRYSTAL GEOTECHNIK**

BERATENDE INGENIEURE & GEOLOGEN GMBH

ANLAGE (8)

Wasserchemische Analysen

# Probenahmeprotokoll für Wasser mit Tauchpumpe

Erkundung Brunnenstandort südlich Dies 021 / Dies

Projektbezeichnung: 024

Projekt -Nr.: H141507

Auftraggeber: Gemeinden Hofstetten und Thaining

Angaben zur Lage: Flur-Nr.: 539

Gemeinde: Thaining Ortsteil: Thaining

Entnahmestelle: Dies 167

Eigentümer: Gemeinde Thaining

Probenehmer: SK Datum: 10.02.2015

#### Angaben zur Probe: Dies 167 Entnahmestelle: Probenbezeichnung: Dies 167 Art der Probenahmestelle: Pegel Zoll/mm 6" / 150 Durchmesser: muPOK 32,7 Ausbautiefe: Filter von-bis: muPOK 32,70-22,70 mNN Geländeoberkante: 671,08 Pegeloberkante: mNN 671,75 Ruhewasserspiegel u. POK: m 25,85 mNN 645,83 Ruhewasserspiegel: Wetter/Lufttemperatur: 4°C/ leicht bewölkt Grundfoss Gerät: Entnahmetiefe: muGOK 31 9 Förderstrom: l/s Förderdauer vor Probenahme: h 6.5 14:31 Uhrzeit der Probenahme: Wasserstand bei Probenahme u. POK: 25,8 m Vor Ort Parameter: Färbung: keine Trübung: keine Geruch: kein °C Temperatur: 9,1 Leitfähigkeit: 701 μS/m 7,68 pH-Wert:

# **Crystal Geotechnik**

# AGROLAB Labor GmbH

Dr.-Pauling-Str. 3, 84079 Bruckberg, Germany Fax: +49 (08765) 93996-28 www.agrolab.de



AGROLAB Labor GmbH, Dr-Pauling-Str.3, 84079 Bruckberg

CRYSTAL GEOTECHNIK GMBH HOFSTATTSTR. 28 86919 UTTING

> Datum 27.02.2015 Kundennr. 4100010502

# PRÜFBERICHT 1363587 / 2 - 447707 / 2

Der Schrägstrich hinter der Auftrags- und/oder Analysennummer entspricht der aktuellen Version des Prüfberichts. Diese Version ersetzt alle vorherigen Versionen dieses Prüfberichts.

Auftrag 1363587 / 2 Alternativstandort Obermühlhausen H12152

447707 / 2 Wasser Analysennr.

11.02.2015 Probeneingang

Probenahme 10.02.2015 14:31 Probenehmer crystal geotechnik

Kunden-Probenbezeichnung **Dies 167** Probenart Grundwasser

Einheit Ergebnis Best.-Gr. Grenzwert Methode

Vor-Ort-Untersuchungen

Färbung (vor Ort)		farblos		DIN EN ISO 7887 (C 1A)
Förderstrom	l/sec	9,00		keine Angabe
Geruch (vor Ort)		geruchlos		DEV B1/2
Leitfähigkeit (vor Ort) bei 25°C	μS/cm	701	10	DIN EN 27888 (C 8)
pH-Wert (vor Ort)		7,68	0	DIN EN ISO 10523 (C 5)
Trübung (vor Ort)		klar		visuell
Wassertemperatur (vor Ort)	°C	9,10	0,1	DIN 38404-4 (C 4)
Wetter am Entnahmetag		4°C/l eicht bewölkt		keine Angabe

Physikalische Parameter

Trübung (NTU)	NTU	1,33	0,01	DIN EN ISO 7027 (C 2)
pH-Wert (Labor)		7,31	0	DIN EN ISO 10523 (C 5)
pH-Wert n. Carbonatsätt. (pHC)		7,18	0	DIN EN ISO 10523 (C 5)
Leitfähigkeit bei 20 °C (Labor)	μS/cm	627	10	DIN EN 27888 (C 8)
Leitfähigkeit bei 25 °C (Labor)	μS/cm	700	10	DIN EN 27888 (C 8)
Temperatur (Labor)	°C	19,1	0	DIN 38404-4 (C 4)
SAK 436 nm	m-1	0,26	0,1	DIN EN ISO 7887 (C 1)

#### Kationen

Calcium (Ca)	mg/l	110 1	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Kalium (K)	mg/l	1,1 1	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Magnesium (Mg)	mg/l	29 1	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Natrium (Na)	mg/l	3,9 1	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)

## **Anionen**

Bromat (BrO3)	μg/I	<2,0 (NWG)	5	DIN EN ISO 15061 (D u) 34):2001(BB)
Chlorid (CI)	mg/l	10	1	E DIN ISO 15923-1 (D 42)
Fluorid (F)	mg/l	0,060	0,02	DIN 38405-4 (D 4)
Nitrat (NO3)	mg/l	9,5	1	E DIN ISO 15923-1 (D 42)
Nitrit (NO2)	mg/l	<0,02	0,02	E DIN ISO 15923-1 (D 42)
Sulfat (SO4)	mg/l	9,1	2	E DIN ISO 15923-1 (D 42)
Säurekapazität bis pH 4,3	mmol/l	7,48	0,1	DIN 38409-7-1 (H 7-1)
Säurekapazität bis pH 8,2	mmol/l	<0,1	0,1	DIN 38409-7-1 (H 7-1)
Cyanide ges.	mg/l	<0,005	0,005	DIN EN ISO 14403

Seite 1 von 3

Geschäftsführer

Dipl.-Ing. Seb. Maier Dr. Paul Wimmer

# AGROLAB Labor GmbH

Dr.-Pauling-Str. 3, 84079 Bruckberg, Germany Fax: +49 (08765) 93996-28 www.agrolab.de



27.02.2015 Datum Kundennr. 4100010502

## PRÜFBERICHT 1363587 / 2 - 447707 / 2

PRUFERIUM 130330//2	Einheit	Fraehnis	Rest -Gr	Grenzwert	Methode
Angrapiacha Bastandtaile	Lillion	Ligoniis	DCSt. OI.	Orchizwert	Wethode
Anorganische Bestandteile Aluminium (Al)	mg/l	<0,02	0,02		DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Arsen (As)	mg/l	<0,02	0,02		DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Antimon (Sb)	mg/l	<0,005	0,005		DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
, ,	mg/l	<0,0003	0,0005		DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Blei (Pb) Bor (B)	mg/l	<del></del>	0,003		DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Cadmium (Cd)			0,005		DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Chrom (Cr)	mg/l	<0,0005			DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
	mg/l	<0,005	0,005		DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Eisen (Fe)	mg/l	<0,01	0,01		DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Kupfer (Cu)	mg/l	<0,005	0,005		DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Mangan (Mn)	mg/l	<0,005	0,005		DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Nickel (Ni)	mg/l	<0,005	0,005		, ,
Quecksilber (Hg)	mg/l	<0,0002	0,0002		DIN EN 1483 (E 12-4)
Selen (Se)	mg/l	<0,001	0,001		DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Uran (U)	mg/l	0,0010	0,0001		DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Summarische Parameter					
TOC	mg/l	1,1	0,5		DIN EN 1484 (H 3)
DOC	mg/l	0,8	0,5		DIN EN 1484 (H 3)
Gasförmige Komponenten	· ·				
Sauerstoff (O2) gel.	mg/l	4,4	0,1		DIN EN 25813 (G 21)
Basekapazität bis pH 8,2	mmol/l	0,7	0,1		DIN 38409-7-2 (H 7-2)
Kohlenstoffdioxid, gebunden	mg/l	165	0,001		Berechnung
Kohlenstoffdioxid, gelöst	mg/l	30,8	4		Berechnung
		30,0	7		Defectificing
Leichtflüchtige Komponente				1 1	
Tribrommethan	µg/l	<1	1		DIN EN ISO 10301 (F 4)
Dibromchlormethan	μg/l	<1	1		DIN EN ISO 10301 (F 4)
Bromdichlormethan	μg/l	<1	1		DIN EN ISO 10301 (F 4)
1,2-Dichlorethan	μg/l	<0,5	0,5		DIN EN ISO 10301 (F 4)
Trichlormethan	μg/l	<0,5	0,5		DIN EN ISO 10301 (F 4)
Trichlorethen	μg/l	<0,5	0,5		DIN EN ISO 10301 (F 4)
Tetrachlorethen	μg/l	<0,5	0,5		DIN EN ISO 10301 (F 4)
LHKW - Summe	μg/l	n.b.			DIN EN ISO 10301 (F 4)
Benzol	μg/l	<0,5	0,5		DIN 38407-9 (F 9)
PAK					
Benzo(b)fluoranthen	μg/l	<0,01 wf)	0,01		DIN 38407-39 (F 39)
Benzo(k)fluoranthen	μg/l	<0,01 wf)			DIN 38407-39 (F 39)
Benzo(a)pyren	μg/l	<0,01 wf)	0,01		DIN 38407-39 (F 39)
Benzo(ghi)perylen	μg/l	<0,01 wf)	0,01		DIN 38407-39 (F 39)
Indeno(1,2,3-cd)pyren	µg/l	<0,01 wf)	0,01		DIN 38407-39 (F 39)
PAK nach EPA	μg/l	n.b.	-,-		DIN 38407-39 (F 39)
Pflanzenbehandlungs-u.Sch					
			0.4		DIN EN ISO 11369 (F 12)
Atrazin	µg/l	<0,1	0,1		DIN EN ISO 11369 (F 12)
Desethylatrazin	µg/l	<0,1	0,1		` '
Sebuthylazin	µg/l	<0,1	0,1		DIN EN ISO 11369 (F 12)
Simazin	µg/l	<0,10	0,1		DIN EN ISO 11369 (F 12)
Terbuthylazin	µg/l	<0,1	0,1		DIN EN ISO 11369 (F 12)
Desethylterbuthylazin	µg/l	<0,10	0,1		DIN EN ISO 11369 (F 12)
Desisopropylatrazin	µg/l	<0,1	0,1		DIN EN ISO 11369 (F 12)
Propazin	μg/l	<0,1	0,1		DIN EN ISO 11369 (F 12)
Berechnete Werte					
Delta-pH-Wert: pH(ber.) - pHC		0,22			Berechnung
·					<del>_</del>

## AGROLAB Labor GmbH

Dr.-Pauling-Str. 3, 84079 Bruckberg, Germany Fax: +49 (08765) 93996-28 www.agrolab.de



Datum 27.02.2015 Kundennr. 4100010502

## PRÜFBERICHT 1363587 / 2 - 447707 / 2

	Einheit	Ergebnis	BestGr.	Grenzwert	Methode
Ionenbilanz	%	-0,39			Berechnung
Carbonathärte	°dH	20,9	0,3		Berechnung
Gesamthärte	mmol/l	3,9	0,1		Berechnung
Gesamthärte	°dH	21,8	0,3		Berechnung
Härtebereich		4			Berechnung
Calcitlösekapazität (CaCO3)	mg/l	<-2	-2		DIN 38404-10-R3 (C 10-R3)
Sättigungsindex		0,33			Berechnung
Sättigungs-pH (n.Langelier)		7,07	0		Berechnung

wf) Die Wiederfindung eines oder mehrerer internen Standards liegen bei vorliegender Probe bei <50%, jedoch >10%. Es ist somit eine erhöhte Messunsicherheit zu erwarten.

Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

Das Zeichen "<....(NWG)" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

- u) Vergabe an ein akkreditiertes Agrolab-Gruppen-Labor
- 'Nitrat: Messung mittels automatisierter Photometrie.

# AGROLAB Labor GmbH, Gregor Patschky, Tel. 08765/93996-22 gregor.patschky@agrolab.de Kundenbetreuung

#### Agrolab-Gruppen-Labore

## Untersuchung durch

(BB) AGROLAB Standort Eching / Ammersee, Moosstrasse 6 a, 82279 Eching / Ammersee, für die zitierte Methode akkreditiert nach ISO/IEC 17025:2005, Akkreditierungsurkunde: D-PL-14289\_01\_00

Methoden

DIN EN ISO 15061 (D 34):2001

Beginn der Prüfungen: 11.02.2015

Ende der Prüfungen: 27.02.2015 (Verlängerung wg. Nacherfassung und/oder Plausibilitätsprüfung)

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die Prüfgegenstände. Bei Proben unbekannten Ursprungs ist eine Plausibilitätsprüfung nur bedingt möglich. Die auszugsweise Vervielfältigung des Berichts ohne unsere schriftliche Genehmigung ist nicht zulässig.



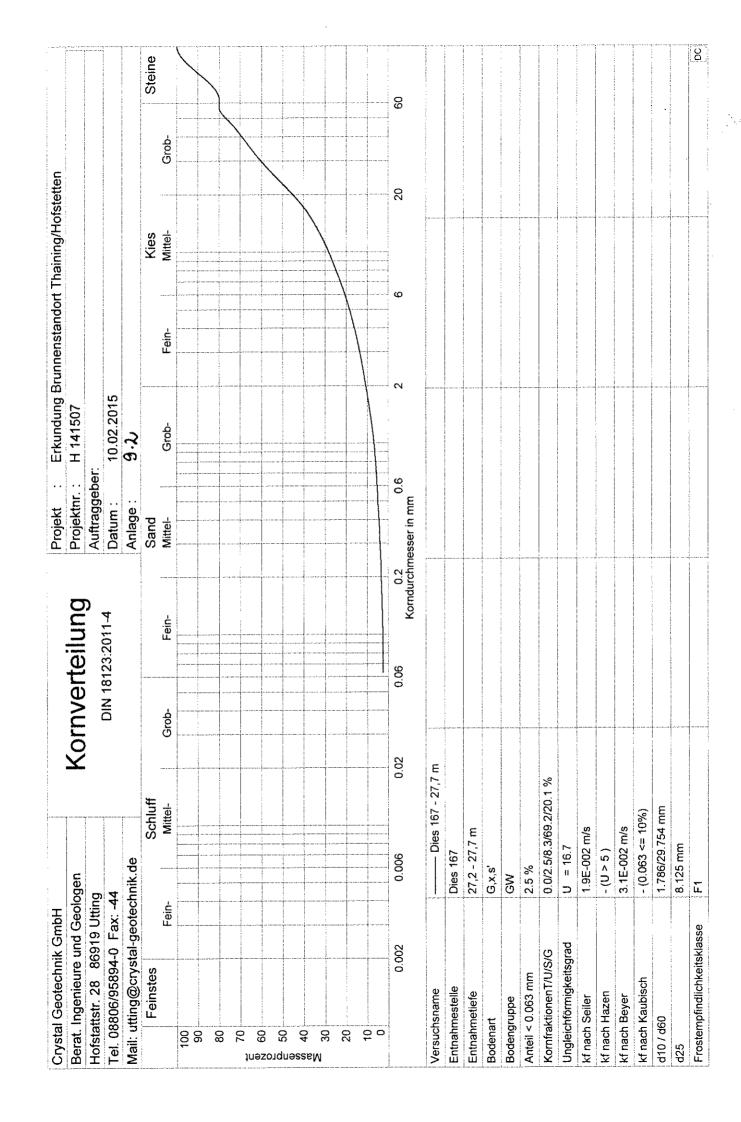
<sup>&#</sup>x27;Nitrit: Messung mittels automatisierter Photometrie.

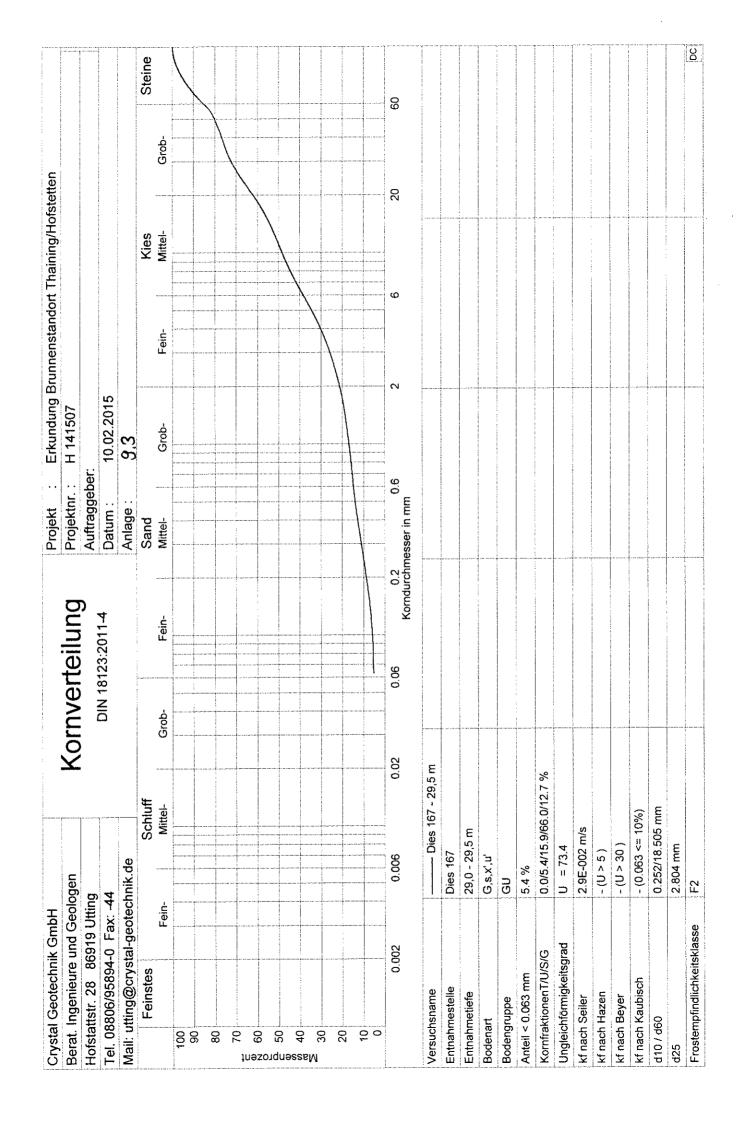
CRYS	TAI	CEO.	TECI		7
CRIS	IAI	いてい	IFG	TIVIN	

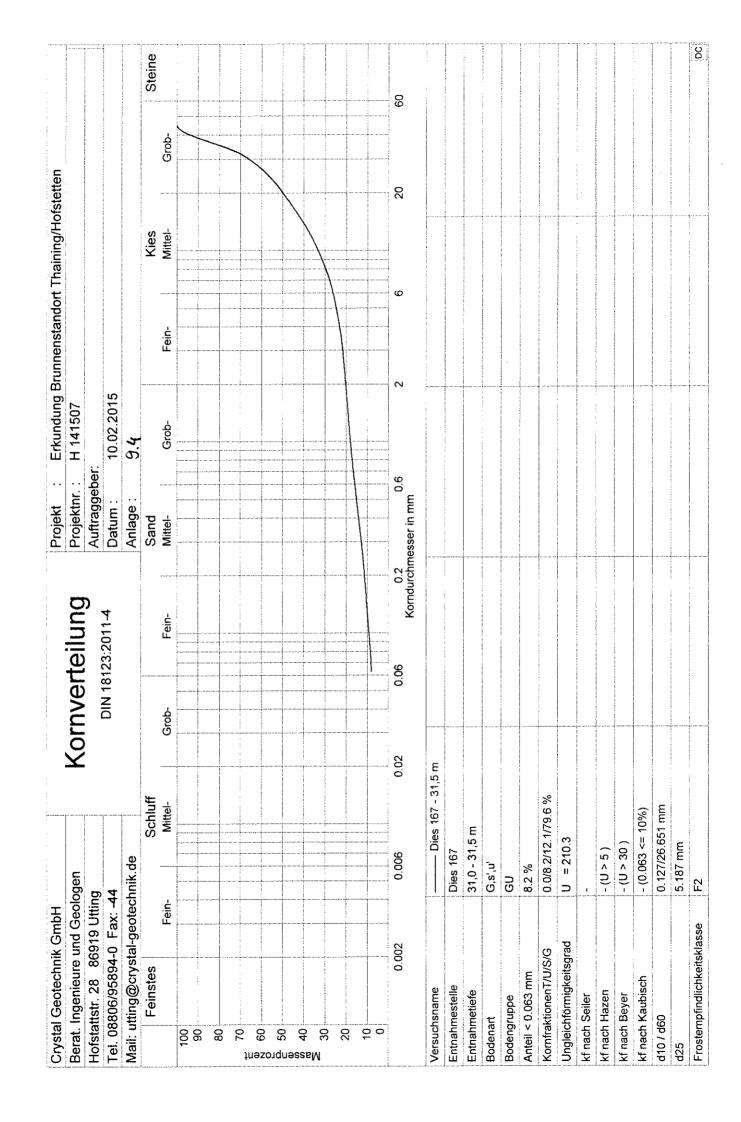
ANLAGE (9)

**Bodenmechanische Laborversuche** 

H	NIK			1S	Таѕсћепрепетотегете	kN/m²							
CRYSTAL					Flügelscherversuch	kN/m²							
CR	_				Вететкипдеп								
1	2.15		Dichten	ρ	поскеп	t/m³							
6	10.0		οjG	q	triousi	t/m³		A-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1					
Anlage: 9.1	Datum: 10.02.15				Konsistenz								
	W	IISSE	nzen	ď	Plastizität	%							
	SK/AW	≀GEB!	Zustandsgrenzen	Wp	Ausrollgrenze	%							
	5.:	)REF	Zus	$\mathbf{w}_{\mathrm{L}}$	Fließgrenze	%							
024	Bearb.:	LAB(		,	Wasserg. w<0,4mm	%							
ich Dies 021 / Dies 024	1507	ENSTELLUNG DER LABORERGEBNISSE	ile	%	mm £8> sid 0,2	%	G=69,2 X=20,1	G=66.0 X=12.7	79,6				
s 021	H 14	L UN	Kornanteile	in Gew. %	mm 0,2 > sid 80,0	%	8,3	15,9	12,1				
ch Die	Projekt-Nr.: H 141507	NSTEI	Ko	· <b>.</b> E.	mm £90,0 >	%	2,5	5,4	8,2				
südli	Proje				Wassergehalt w	%							
lort 8		ZUSAMM	,	96181 N	Bodengruppe nach DIV	,	ВW	СU	СП				
enstand	ten	٦Z	Z	Z		4023	Kurzzeichen nach DIV	* = stark	G,x,s'	G,s,x',u'	G,s',u'		
Erkundung Brunnenstandort südl	Thaining / Hofstetten	Acceptable and the second seco	Bodenbeschreibung nach	DIN EN ISO 14688-1 und 2:2011-06			Kies, steinig, schwach sandig olivgrau	Kies, sandig, schwach steinig, schwach schluffig olivgrau	Kies, schwach sandig, schwach schluffig olivgrau				
kt:			me	٠٠	Probenart								
Projekt:	Ort:		Probenahme		Entnahmetiefe	ш	27,20 	29,00 29,50	31,00 31,50				
			Prc		Entnahmestelle	1	Dies 167	Dies 167	Dies 167				







$\mathbf{c}$	D١	'S	ГΛ		$\mathbf{c}$		77	$\sim$ 1	41	u	K
u	$\mathbf{r}$		М	_ '	J	⊏ݖ			ПІ	AI.	n

ANLAGE (10)

Bestimmung des Schüttkorndurchmessers für Filterkies

# Bestimmung des Schüttkorndurchmessers nach DVGW W 113 März 2001

Projekt: Erkundung Brunnenstandort südlich Dies 021 / Dies 024 H141507 Bohrungen zur Baugrunderkundung

	John ungen zur Brugt under nundung									
Parameter		Probe								
	Dies 167	Dies 167	Dies 167							
	27,20-27,70	29,00-29,50	31,00-31,50							
gegeben:										
U	16,7	73,4	73,4							
$d_{\mathrm{g}}$	10,00 mm	5,00 mm	8,00 mm							
gewählt:										
$d_{\mathrm{g}}$	10,00 mm	5,00 mm	5,00 mm							
$F_{\mathrm{g}}$	5	5	5							
berechnet au	ıs gewählten F	Parametern:								
$Ds = d_g * F_g$	50,00 mm	25,00 mm	25,00 mm							

Schüttkorndurchmesser: (DIN 4924)

Dies 167 / 27,20-27,70m 8-16 mm Dies 167 / 29,00-29,50m 8-16mm Dies 167 / 31,00-31,50m 8-16mm

## Bemerkungen:

gem. DVGW -Merkblatt ergibt sich ein Filterkorndurchmesser 8-16mm

Wir empfehlen einen Filterkieskorndurchmesser von 8-16mm zu verwenden